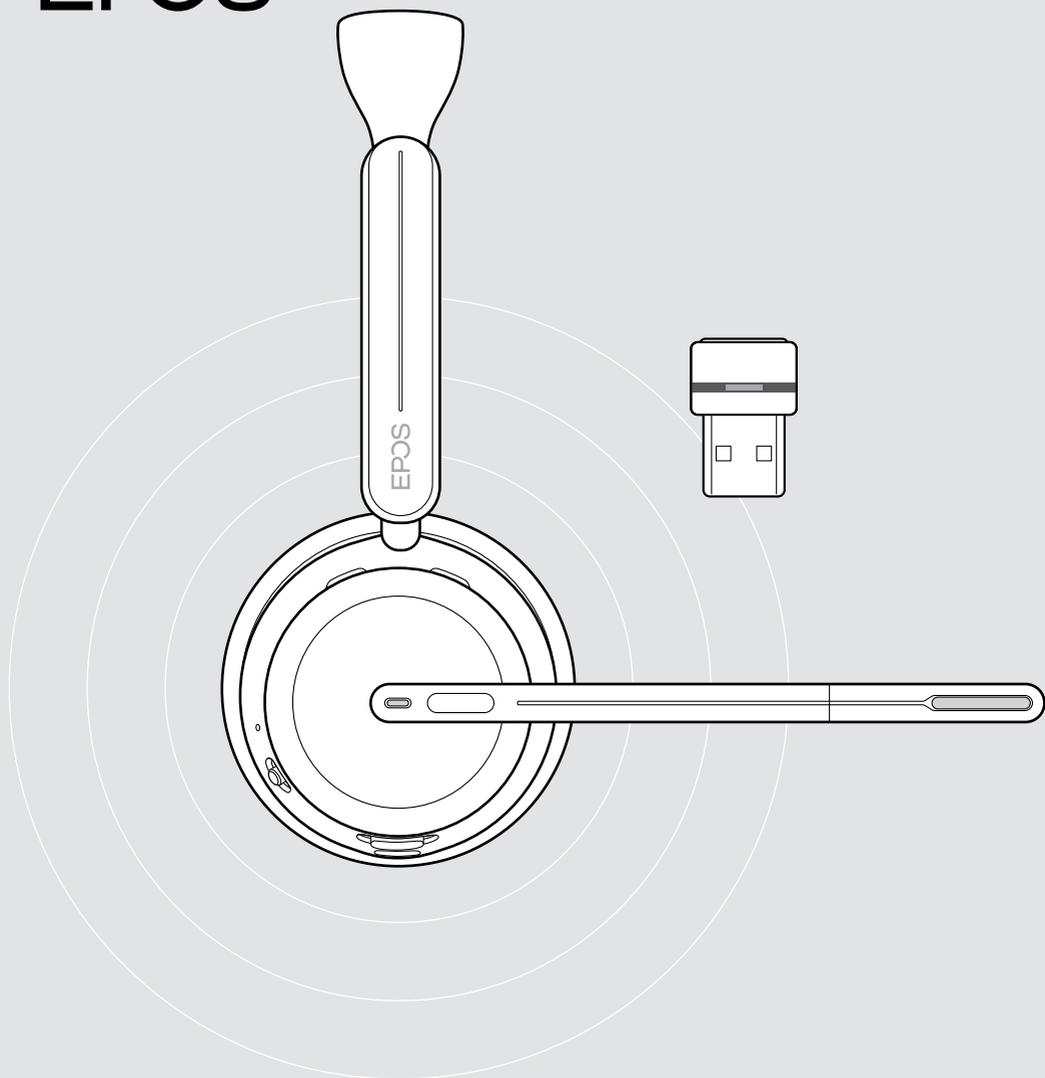


EPDS



Serie IMPACT 1000

Cuffie Bluetooth® on-ear con dongle

Manuale per l'utente

Indice

Benvenuto	3
Contenuto della confezione.....	4
Panoramica di IMPACT 1000	5
Panoramica delle cuffie.....	5
Panoramica del supporto di ricarica.....	11
Panoramica del dongle	12
Panoramica delle icone.....	13
Introduzione	14
Possibilità di connessione	14
A Collegamento del dongle	15
B Associazione con i dispositivi Bluetooth®	16
C Collegare tramite USB e caricare la batteria	18
Come collegare l'app mobile a EPOS Connect	19
Installare l'app desktop EPOS Connect.....	19
Modifica delle impostazioni audio - Microsoft® Windows.....	20
Regolazione e posizionamento delle cuffie	21
Istruzioni d'uso - Nozioni di base.....	22
Accensione delle cuffie- collegare automaticamente	22
Spegnimento delle cuffie	23
Regolazione del volume	24
Disattivazione del microfono delle cuffie.....	26
Utilizzo dell'Active Noise Cancellation - solo versione ANC	27
Utilizzo di TalkThrough - solo versione ANC	29
Esecuzione di chiamate da cuffie.....	30
Esecuzione di una chiamata.....	30
Accettazione/rifiuto di una chiamata.....	31
Mettere in attesa una chiamata (pausa)	33
Conclusione di una chiamata.....	34
Gestione di chiamate multiple.....	35
Utilizzo dell'assistente vocale/composizione vocale.....	36

Utilizzo di Microsoft® Teams/Cortana – solo IMPACT 10xxT.....	37
Richiamo di Microsoft® Teams.....	37
Controllo delle notifiche Teams.....	38
Alzare la mano in una riunione di Teams.....	38
Attivazione e utilizzo di Microsoft® Cortana.....	39
Ascolto di contenuti multimediali.....	40
Comando tramite il sensore di prossimità	40
Controllo tramite tasto.....	41
Informazioni utili.....	42
Ricarica delle cuffie	42
Verifica della carica della batteria/del tempo di conversazione restante.....	45
Attivazione/disattivazione delle funzioni del sensore.....	46
Regolazione del Sidetone (tono laterale).....	47
Modifica della lingua dei messaggi vocali.....	47
Abilitazione/Disabilitazione dei messaggi vocali e dei toni	48
Attivazione/disattivazione di un limitatore audio	48
Se si è vicini a uscire dal raggio d'azione del Bluetooth.....	49
Riconnessione/disconnessione Bluetooth.....	50
Associazione con il dongle.....	51
Manutenzione e aggiornamento dei prodotti.....	52
Pulizia dei prodotti.....	52
Trasporto e conservazione del prodotto.....	53
Sostituzione dei cuscinetti auricolari	54
Aggiornamento del firmware.....	55
Se si verifica un problema.....	56

Marchi commerciali

I marchi testuali e i loghi Bluetooth® sono marchi di fabbrica registrati di Bluetooth SIG, Inc. e sono utilizzati da DSEA A/S con licenza.

USB Type-C® e USB-C® sono marchi di fabbrica di USB Implementers Forum.

Qualcomm aptX è un prodotto Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm è un marchio Qualcomm Incorporated, società registrata negli Stati Uniti e in altri paesi, il cui utilizzo è stato autorizzato. aptX è un marchio Qualcomm Technologies International, Ltd., società registrata negli Stati Uniti e in altri paesi, il cui utilizzo è stato autorizzato.

Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Benvenuto

IMPACT 1000 è progettato per il nuovo ambiente Open Office.

Basato sulla tecnologia EPOS BrainAdapt™ per ridurre l'affaticamento cerebrale con ANC adattivo* e il rilevamento vocale leader del settore basato su EPOS AI™, che garantiscono la ricezione dei tuoi messaggi.

Goditi una sensazione di comfort per tutto il giorno, grazie al design leggero, ai morbidi cuscinetti, all'imbottitura dell'archetto e alla banda larga Super Wideband. Goditi la massima facilità d'uso con un supporto di ricarica senza contatto, comandi intuitivi sulle cuffie e una suite di funzioni intelligenti.

Grazie alla tripla connessione wireless, puoi rimanere connesso a tre dispositivi contemporaneamente, mentre ti sposti liberamente in giro per l'ufficio. TalkThrough* consente di comunicare con i colleghi senza rimuovere le cuffie, mentre la luce di attività 360 segnala quando sei in conversazione.

* solo IMPACT 1060 ANC/1060T ANC

Vantaggi e caratteristiche principali

Ricezione vocale leader del settore per conversazioni mirate

La tecnologia con microfono adattivo con tecnologia EPOS AI™ assicura che il messaggio venga recepito in modo efficace.

Proteggiti dal rumore negli uffici aperti*

L'ANC adattivo ibrido blocca efficacemente il rumore e aiuta il cervello a concentrarsi, anche in ambienti di ufficio open space affollati.

Un nuovo standard di mercato per le cuffie open office

Partecipa alle chiamate con un suono a banda super larga. Certificato per Microsoft Teams e conforme alle specifiche Open Office di Microsoft Teams.

Comfort per tutto il giorno

Design leggero, morbidissimi cuscinetti traspiranti e archetto imbottito per il massimo comfort per tutto il giorno in ufficio.

Sperimentate la vera comodità

Il supporto per la ricarica senza contatto e le funzioni intelligenti rendono l'utilizzo delle cuffie davvero intuitivo e senza problemi.



Per le istruzioni di sicurezza, consultare la Guida alla sicurezza.



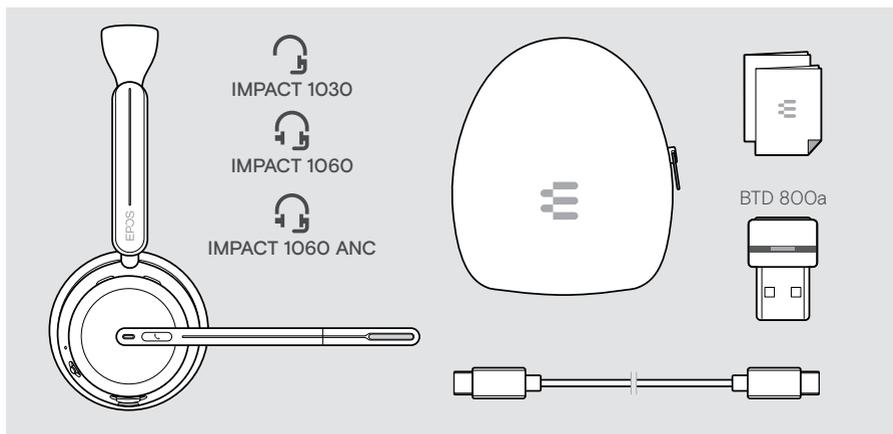
Per le specifiche, consultare la scheda informativa disponibile all'indirizzo eposaudio.com.



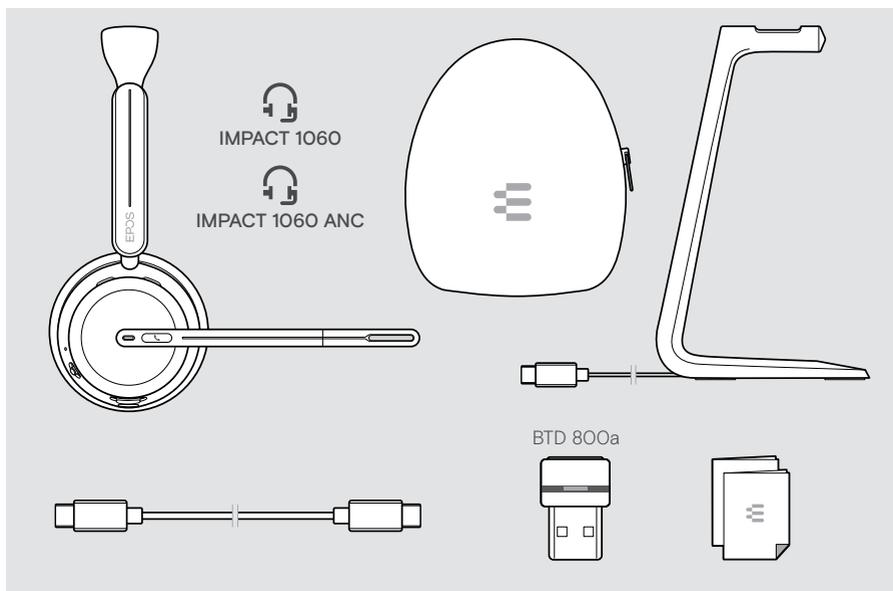
Un elenco di accessori è disponibile sulla pagina del prodotto al sito eposaudio.com.

Contenuto della confezione

IMPACT 1030 | IMPACT 1060 | IMPACT 1060 ANC
IMPACT 1030T | IMPACT 1060T | IMPACT 1060T ANC: Versione Microsoft Teams

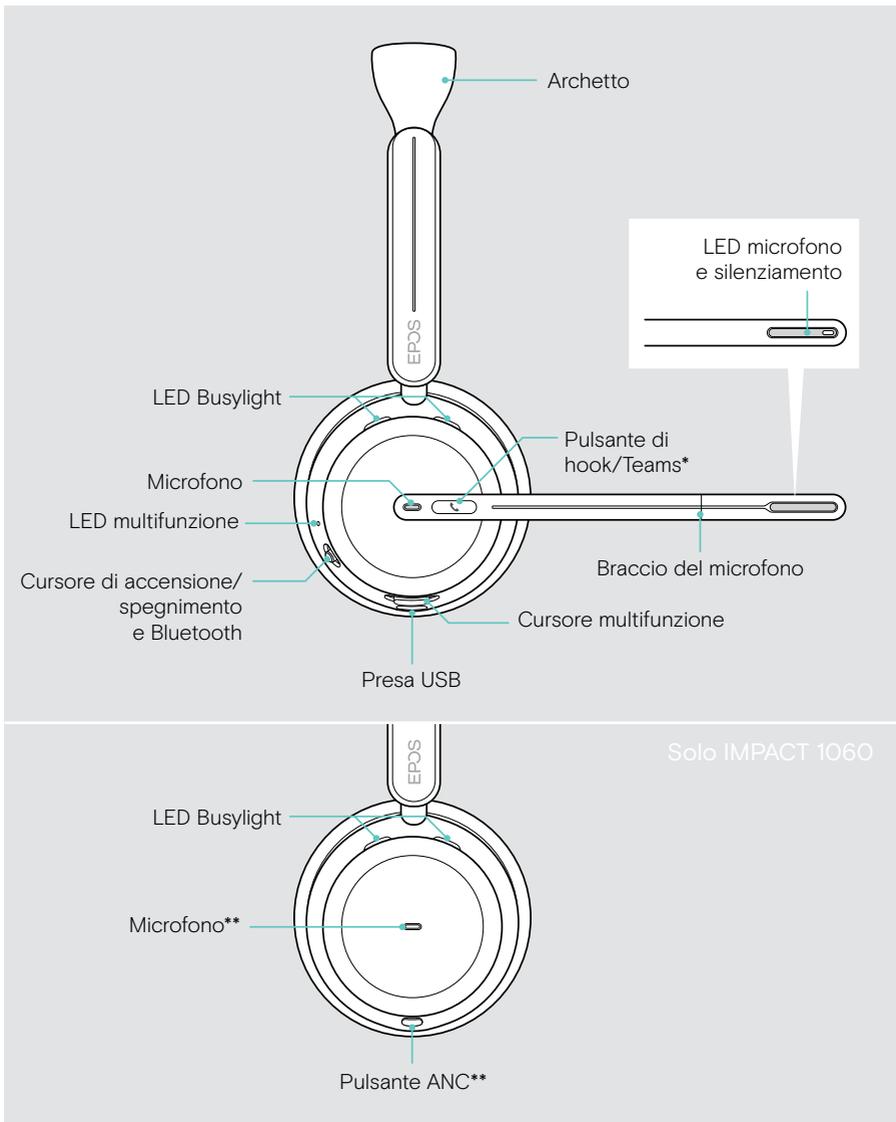


IMPACT 1061 | IMPACT 1061 ANC
IMPACT 1061T | IMPACT 1061T ANC: Versione Microsoft Teams



Panoramica di IMPACT 1000

Panoramica delle cuffie



*Microsoft Teams: Solo IMPACT 1030T/106xT/106xT ANC

**ANC: Solo IMPACT 1060 ANC/1060T ANC

Panoramica dei LED delle cuffie



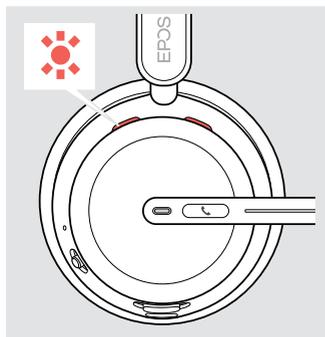
È possibile modificare alcune delle impostazioni dei LED tramite **EPOS Connect**.

LED multifunzione

Significato

	3x	Le cuffie si accendono
		Cuffie in modalità di associazione: ricerca del dispositivo mobile/dongle
		Le cuffie cercano i dispositivi Bluetooth
	3x	L'associazione è stata completata
	3x	Il dispositivo è stato collegato correttamente
	3x	Le cuffie si spengono
		Carica delle cuffie in corso: il colore indica lo stato della batteria
	3x 3x 3x	Durata residua della batteria richiesta
		Cuffie completamente cariche
		Aggiornamento firmware in corso
	3x	L'elenco di associazione è stato cancellato
	3x 3x	Ripristino delle impostazioni di fabbrica delle cuffie

LED Busylight



Significato



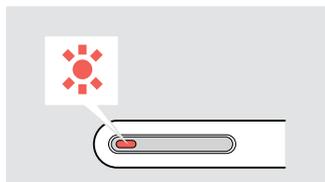
Chiamata in arrivo:
se non si indossano le cuffie



Chiamata attiva

Chiamata in attesa

LED di silenziamento sul braccio del microfono



Significato

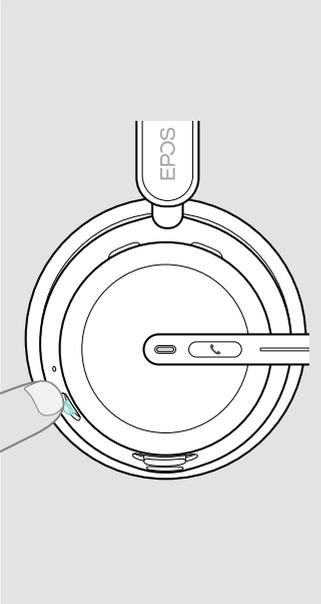


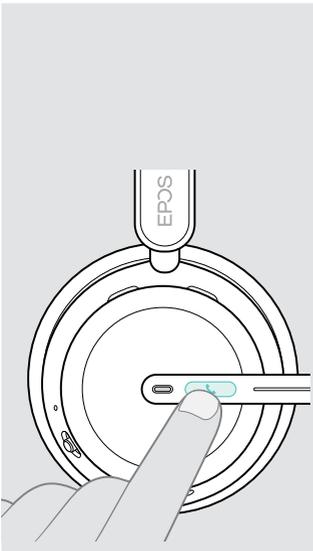
Audio microfono disattivato

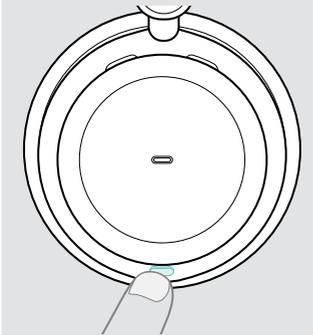


Per parlare mentre il
microfono è disattivato

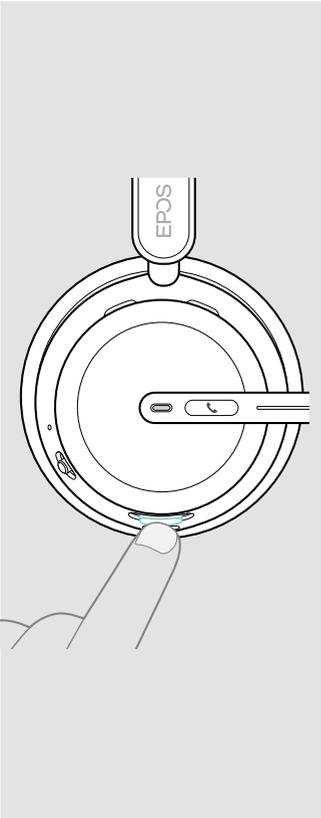
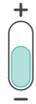
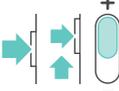
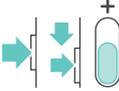
Panoramica dei tasti delle cuffie

Cursore accensione/ spegnimento e Bluetooth	Premere	Funzione	Pagina
		Accende le cuffie	22
		Spegne le cuffie	23
		Associa le cuffie a un dispositivo Bluetooth	16
		Richiede la durata residua della batteria	45
		Cancella l'associazione (modalità Associazione)	16
	Cancella l'elenco di associazione	58	

Pulsante di hook/Teams*	Premere	Funzione	Pagina
 <p>*a seconda della variante: Solo IMPACT 10xxT:</p>		Accetta una chiamata	31
		Termina una chiamata	34
		2 chiamate: risponde alla chiamata in arrivo e conclude quella attiva	35
		2 chiamate: Termina la chiamata attiva e mantiene la 2a chiamata in attesa	36
		Richiama Microsoft Teams	37
		Mette in attesa una chiamata attiva (pausa)/ sblocca la chiamata	31
		2 chiamate: Risponde alla chiamata in arrivo e mette in attesa quella attiva	35
		2 chiamate: Passa da una chiamata all'altra	36
		Al momento del rilascio, solleva/abbassa la mano in una riunione di Teams*	38
		Richiama Cortana* (se disponibile; solo in modalità inattiva)	39
	Rifiuta una chiamata	33	

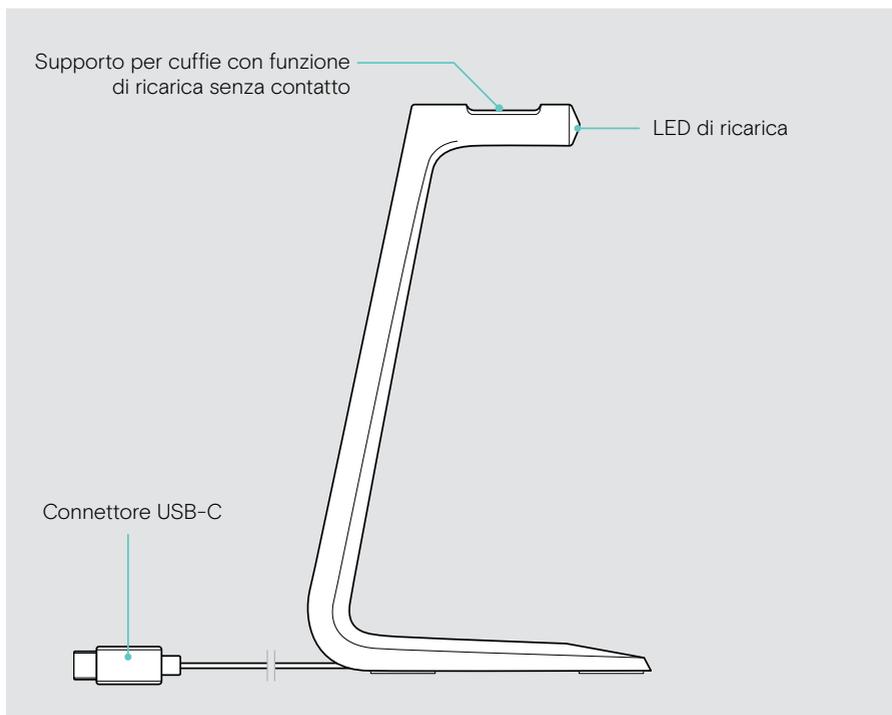
Pulsante ANC**	Premere	Funzione	Pagina
		Attiva/disattiva ANC	27
		Attiva/disattiva TalkThrough (solo se ANC è attivato)	29

**solo IMPACT 106x ANC

Cursore multifunzione	Premere	Funzione	Pagina
		Disattiva/attiva il microfono Avvia/sospende la riproduzione audio Disattiva l'assistente vocale	26 40 36
		Diminuisce il volume (premere o tenere premuto)	24
		Aumenta il volume (premere o tenere premuto)	24
		Attiva l'assistente vocale	36
		Passa alla traccia successiva	40
		Passa alla traccia precedente	40

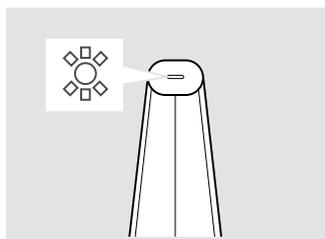
Panoramica del supporto di ricarica

La base di ricarica CH 40 è inclusa nei pacchetti IMPACT 10x1.
Disponibile anche come accessorio.



Panoramica dei LED del supporto di ricarica

LED di ricarica



Significato

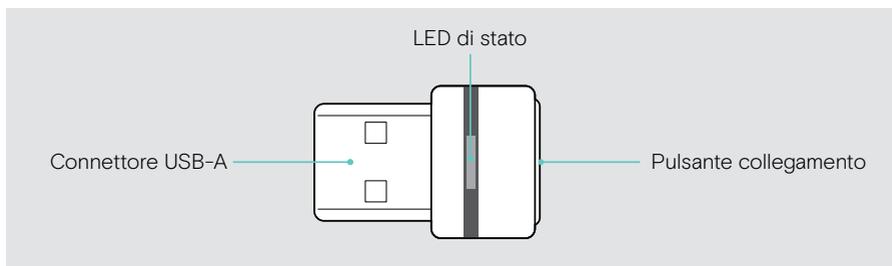


Carica delle cuffie in corso



Supporto di ricarica inserito
nella presa USB

Panoramica del dongle



Panoramica dei LED del dongle

Dongle	LED	Significato
		Dongle in modalità associazione: ricerca cuffie
	3x	Associazione riuscita
	3x	Associazione non riuscita
		Tentativo di collegamento del dongle al dispositivo Bluetooth
		Chiamata in arrivo
		Dongle e dispositivo Bluetooth collegati
		Chiamata in uscita/attiva
		Riproduzione audio
		Connesso a Teams
		Notifica di Teams
	Connessione a Teams	
	Il microfono del dispositivo Bluetooth collegato è disattivato	

Panoramica delle icone

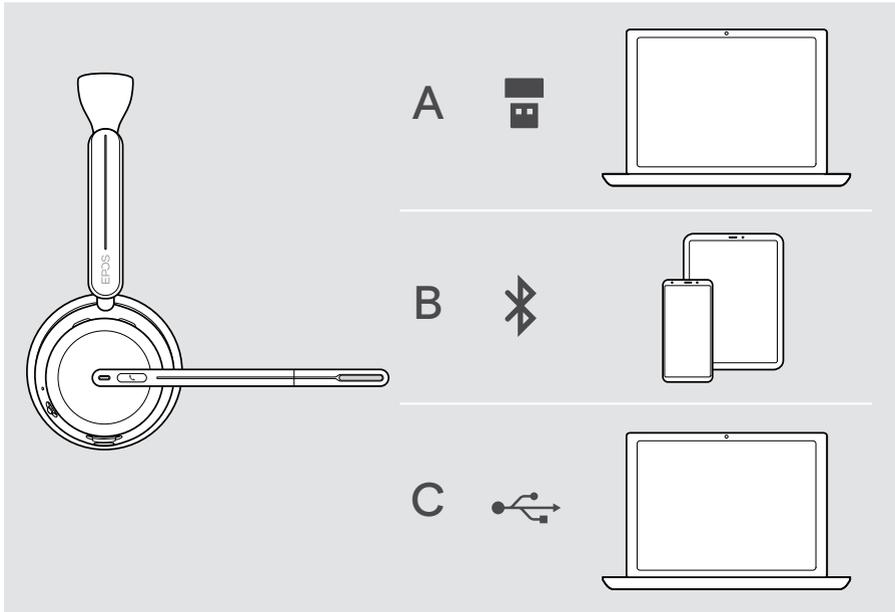
	Premere il pulsante		Note: Informazioni utili
	Sfiorare due volte il pulsante		Indicazioni LED
	Tenere premuto il pulsante		Si sente un messaggio vocale o un tono

Introduzione

Possibilità di connessione

È possibile collegare le cuffie:

- **A** tramite **dongle Bluetooth** a un computer 
- **B** tramite **Bluetooth** a un dispositivo portatile (ad es. smartphone, tablet) 
- **C** tramite **cavo USB** a un computer

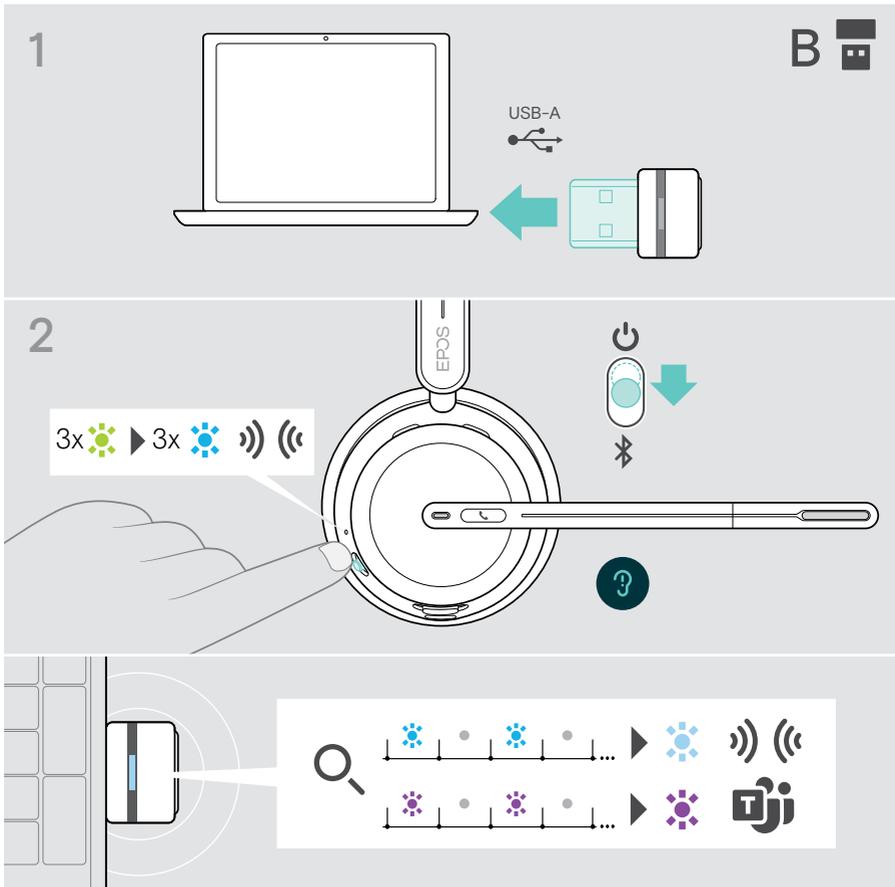


C Se si collegano le cuffie tramite cavo USB, questa verrà ricaricata automaticamente. Con il cavo collegato, è possibile utilizzare le cuffie anche se la batteria è scarica.

A Collegamento del dongle

All'arrivo il dongle è già associato alle cuffie.

- 1 Inserire il dongle in una porta **USB-A** del computer.
Il LED del dongle lampeggia in blu durante la ricerca.
- 2 Spostare il cursore di accensione verso il centro per accendere le cuffie.
Il LED lampeggia 3 volte in verde e 3 volte in azzurro non appena vengono collegate al dongle. Il LED del dongle diventa azzurro. Se Microsoft Teams è in esecuzione: il dongle si collega a Teams e si illumina in viola anziché in blu.

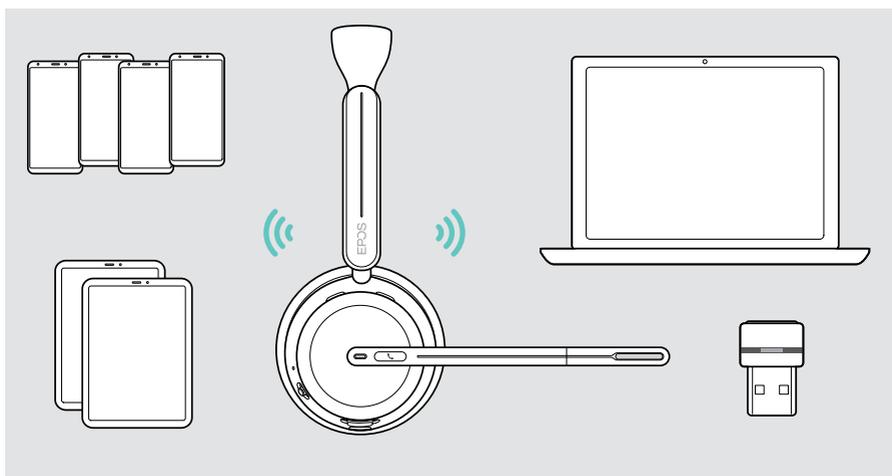


B Associazione con i dispositivi Bluetooth®

Per trasmettere dati tramite Bluetooth, è necessario innanzitutto associare le cuffie a un dispositivo wireless. Il dongle fornito è già associato alle cuffie.

Le cuffie sono in grado di mantenere fino a otto dispositivi associati. Se si associa un nono dispositivo, il dispositivo meno attivo nella lista di associazione verrà sovrascritto. Se si desidera ristabilire un collegamento con questo dispositivo, è necessario associarlo nuovamente.

Le cuffie possono essere collegate a due dispositivi associati allo stesso tempo. È possibile collegare un altro dispositivo disconnettendo uno dei dispositivi già connessi.



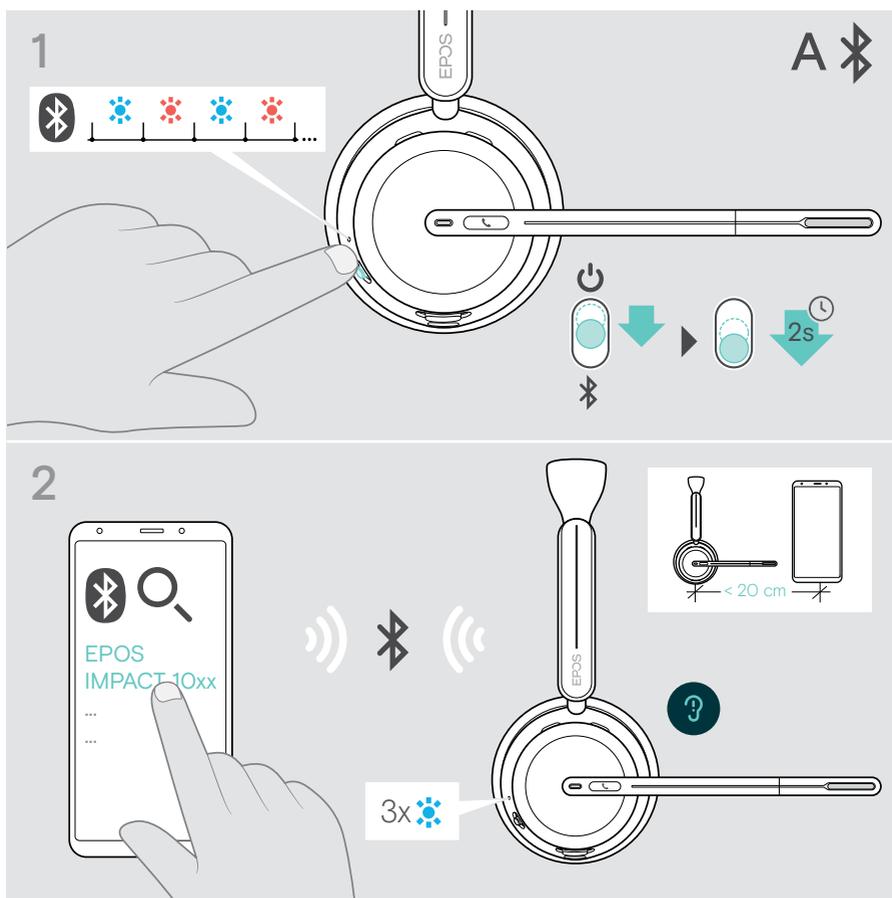
Le cuffie sono conformi allo standard Bluetooth 5.3.



I dispositivi Bluetooth devono essere predisposti per i protocolli «Hands-Free Profile» (HFP), «Headset Profile» (HSP), «Audio Video Remote Control Profile» (AVRCP) o «Advanced Audio Distribution Profile» (A2DP).

Associare le cuffie con dispositivo mobile tramite Bluetooth

- 1 Spostare il cursore di accensione/spengimento verso il centro per accendere le cuffie. Il LED lampeggia in verde per 3 volte.
Spostare il cursore di accensione/spengimento verso l'icona Bluetooth e tenerlo premuto finché il LED non lampeggia alternativamente in blu e rosso (modalità di associazione).
- 2 Cercare i dispositivi Bluetooth e selezionare **EPOS IMPACT 10xx** per stabilire la connessione; vedere il manuale di istruzioni del proprio dispositivo. Una volta associate le cuffie con il dispositivo portatile, il LED si accende 3 volte in blu e si spegne.



Per annullare l'associazione:

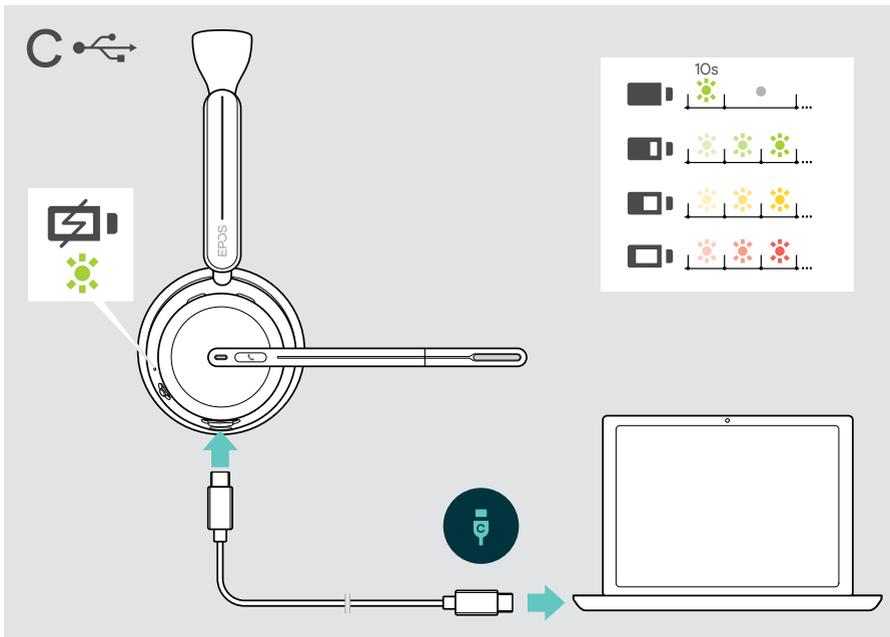
- > Spostare brevemente il cursore di accensione/spengimento verso l'icona Bluetooth.

C Collegare tramite USB e caricare la batteria

Il cavo USB consente di caricare la batteria delle cuffie durante l'utilizzo per telefonare o riprodurre contenuti multimediali.

- > Collegare il cavo USB fornito alla presa USB delle cuffie e a una presa USB del computer.

La batteria viene ricaricata. Il LED lampeggia in rosso, giallo o verde, a seconda dello stato della batteria. Al termine della ricarica, il LED si illumina di verde per 10 secondi, quindi si spegne.



Per scollegare il cavo USB:

- > Estrarre i jack dalle cuffie e dal computer.

Come collegare l'app mobile a EPOS Connect

L'applicazione mobile gratuita **EPOS Connect** consente di collegare le cuffie e offre impostazioni aggiuntive.

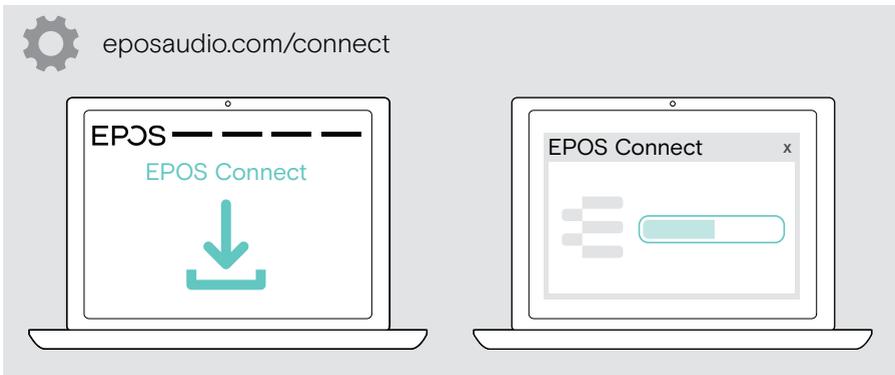
- > Aprire Apple Store o Google Play sul dispositivo mobile.
- > Cercare «**EPOS Connect**».
- > Scaricare e installare l'app.



Installare l'app desktop EPOS Connect

Il **software EPOS Connect** gratuito consente di configurare e aggiornare le cuffie, oltre a offrire impostazioni aggiuntive.

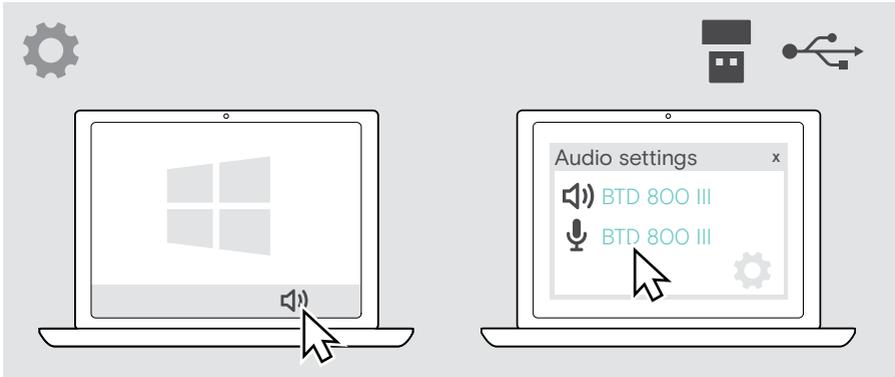
- > Scaricare il software dal sito eposaudio.com/connect.
- > Installare il software. È necessario avere diritti di amministratore sul proprio computer. Se necessario, contattare il proprio reparto IT.



Modifica delle impostazioni audio – Microsoft® Windows

In genere Windows modifica automaticamente le impostazioni audio se si connettono nuove cuffie. Se le cuffie sono collegate ma non si sente alcun suono:

- > Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona Audio.
- > In Output selezionare BTD 800 III come altoparlante.
- > In Input selezionare BTD 800 III come microfono.



Regolazione e posizionamento delle cuffie

Regolare le cuffie per una buona qualità dell'audio e per il maggior comfort possibile.

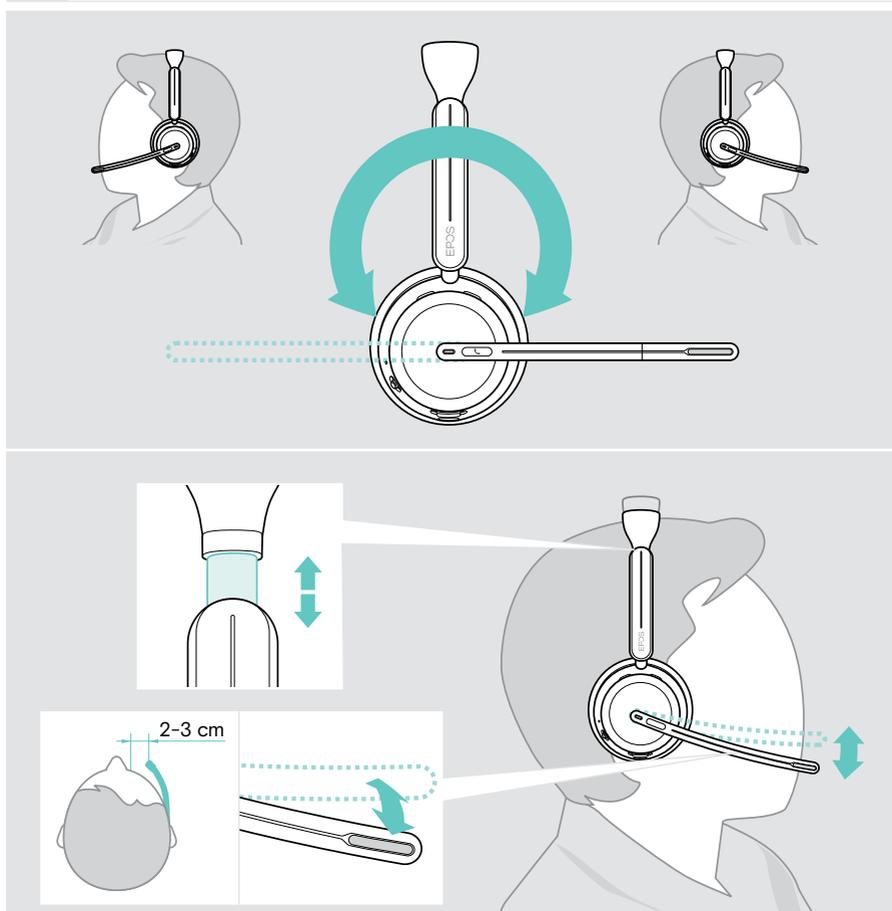
- > Ruotare il braccio del microfono per modificare il lato di utilizzo.
- > Piegare e ruotare il braccio del microfono in modo che questo si trovi a circa 2 cm dall'angolo della bocca.



- > Regolare le cuffie in modo che il cuscinetto auricolare sia poggiato comodamente sull'orecchio destro o sinistro.



- > Regolare le cuffie in modo che i cuscinetti auricolari poggino in maniera comoda sulle orecchie.
- > Cambiare il lato di usura in [EPOS Connect](#) per scambiare i canali stereo.



Istruzioni d'uso - Nozioni di base



ATTENZIONE

Rischio di danni all'udito!

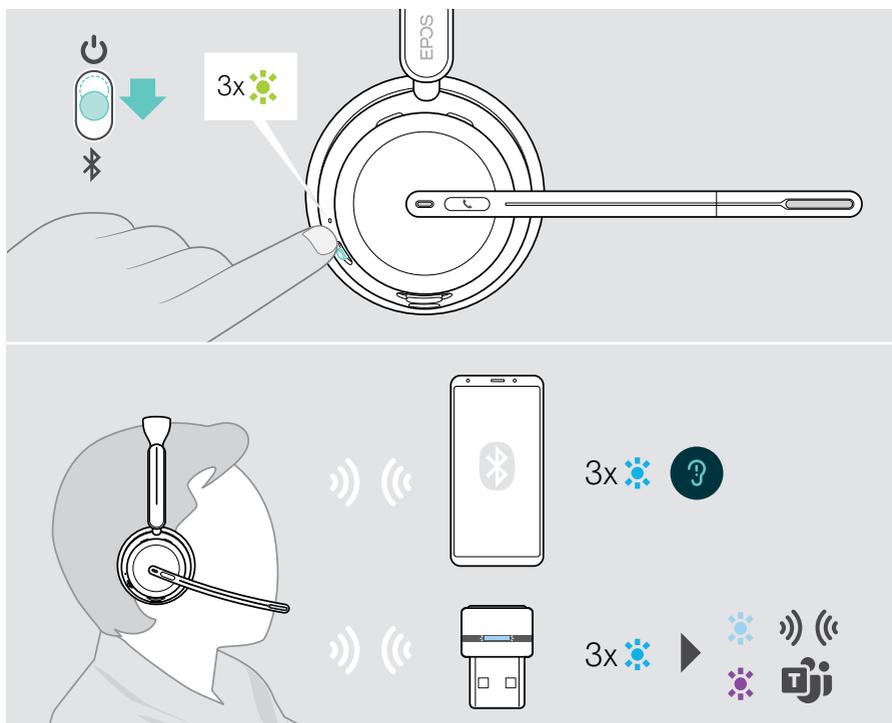
L'ascolto prolungato ad alto volume può provocare danni permanenti all'udito.

- > Impostare il volume sul proprio dispositivo collegato a un livello ridotto prima di indossare le cuffie.
- > Non sottoporsi costantemente a volumi elevati.

Accensione delle cuffie- collegare automaticamente

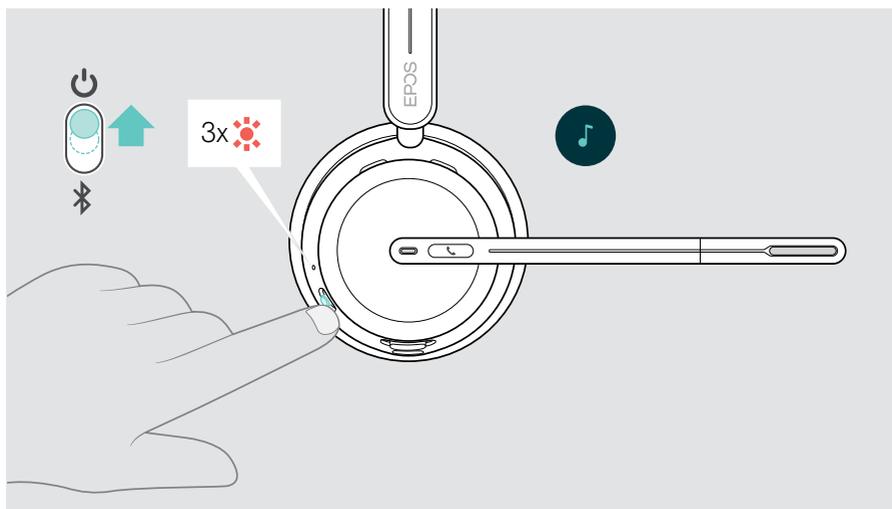
- > Spostare il cursore di accensione/spengimento verso il centro per accendere le cuffie.

Il LED lampeggia in verde per 3 volte. Le cuffie tentano automaticamente di collegarsi agli ultimi 3 dispositivi utilizzati. Se questi non sono disponibili, tentano di trovare altri dispositivi collegati. Una volta stabilita correttamente la connessione, viene emesso un messaggio vocale e il LED lampeggia 3 volte in blu.



Spegnimento delle cuffie

- > Spostare il cursore di accensione/spengimento nella direzione dell'icona di standby. Il LED lampeggia in rosso 3 volte e le cuffie si spengono.



- > Ricaricare le cuffie - vedere pagina 42.



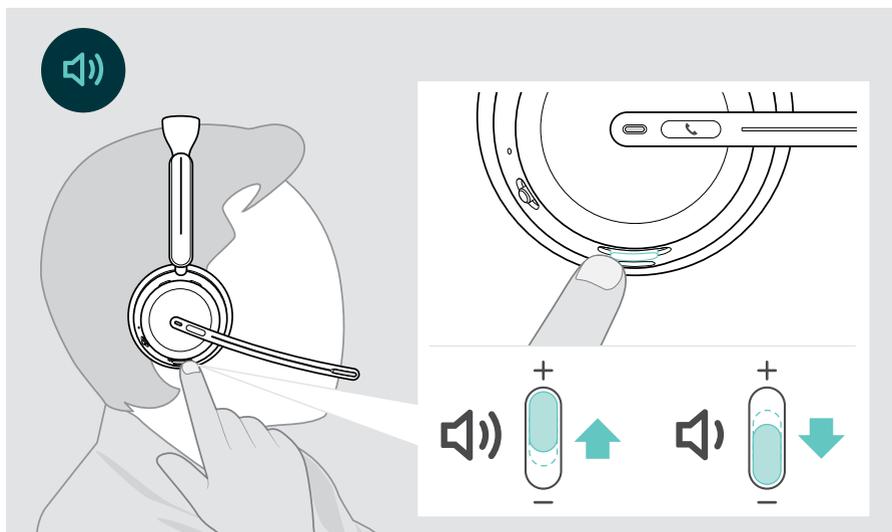
Se non c'è segnale audio e non vengono indossate, le cuffie si spengono dopo 6 ore per risparmiare la batteria. Spegnerle e riaccenderle le cuffie per utilizzarle. È possibile impostare o disattivare l'ora per lo spegnimento automatico in EPOS Connect.

Regolazione del volume

Il volume delle cuffie può essere regolato in tre modi:

-  **Volume delle chiamate**
durante una chiamata attiva
-  **Volume dei contenuti multimediali**
durante contenuti multimediali in streaming
-   **Suoneria, toni e volume dei messaggi vocali**
quando le cuffie sono in modalità inattiva
(non durante una chiamata o lo streaming dei contenuti multimediali)

- > Spostare il cursore multifunzione su + o - per aumentare o ridurre il volume. Si sente un segnale acustico singolo o doppio per il volume massimo o minimo.



 In alternativa, è possibile regolare il volume delle chiamate e dello streaming multimediale sul dispositivo collegato.

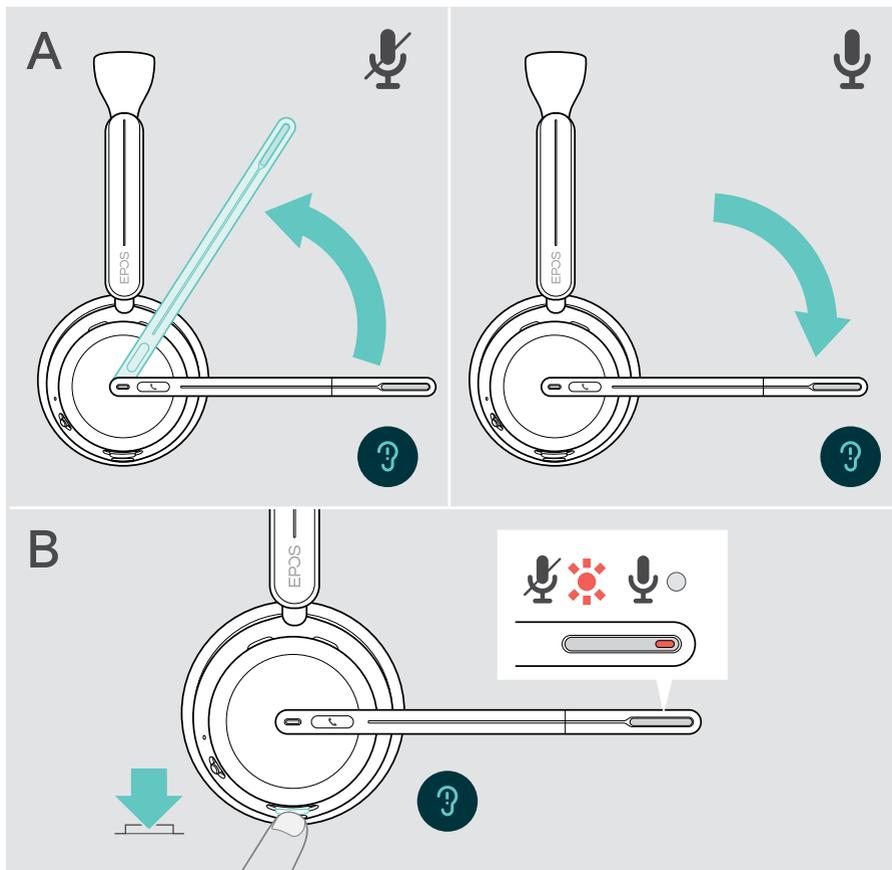
Regolazione del volume del microfono delle cuffie per softphone

- > Telefona a qualcuno con il tuo dispositivo collegato: in questo modo potrai trovare la corretta impostazione di volume per il microfono.
- > Regola il volume del microfono nell'applicazione softphone e/o nell'applicazione audio del computer.



Disattivazione del microfono delle cuffie

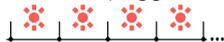
- > **A** Per disattivare l'audio del microfono, spostare il braccetto verso l'alto (si avvertirà una leggera resistenza) o verso il basso per attivarlo*. 
- > **B** Premere il cursore multifunzione per disattivare o riattivare il microfono. Il LED di silenziamento si illumina di rosso durante il silenziamento.



Il microfono viene disattivato togliendo le cuffie*.



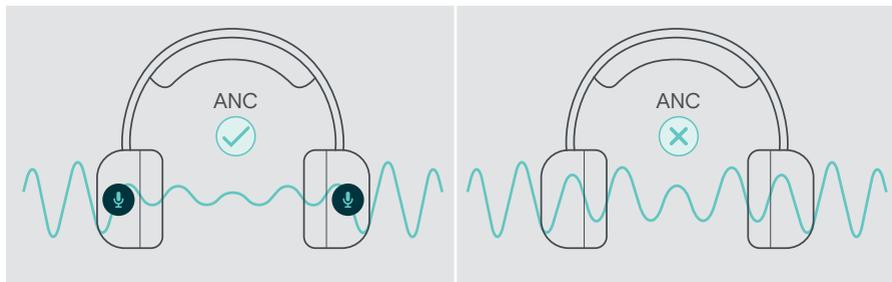
Il LED lampeggia in rosso se si sta parlando mentre il microfono è silenziato.



*Questa funzione può essere attivata/disattivata tramite EPOS Connect.

Utilizzo dell'Active Noise Cancellation - solo versione ANC

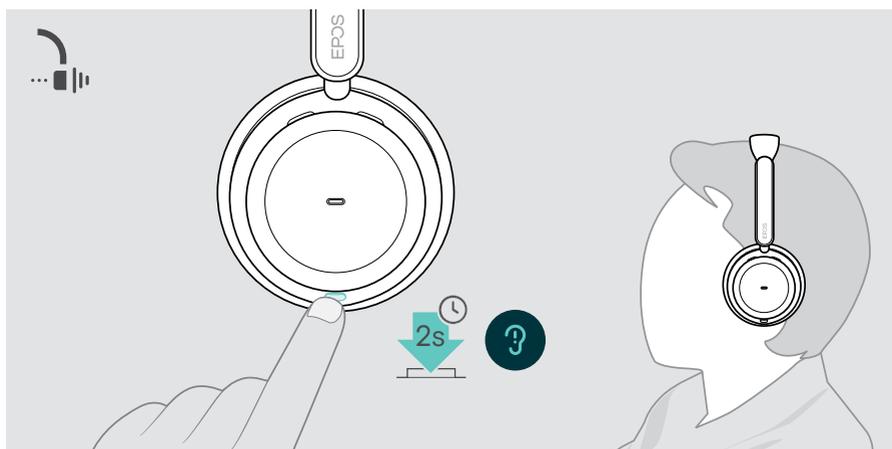
Le cuffie IMPACT 106x ANC permettono di ridurre il rumore ambientale grazie alla tecnologia Active Noise Cancellation (ANC). Microfoni speciali riducono il rumore di fondo, come i suoni della tastiera o le conversazioni con i colleghi in un ambiente open office.



Se ci si trova in un ambiente rumoroso ma si desidera immergersi in un proprio spazio tranquillo, è possibile utilizzare le cuffie, disconnesse da qualsiasi altro dispositivo, usufruendo dell'ANC.

Attivazione/disattivazione dell'ANC

- > Premere il pulsante ANC per 2 secondi o utilizzare EPOS Connect per attivare o disattivare ANC.



È possibile attivare ANC quando la batteria ha sufficiente carica e le cuffie sono accese.

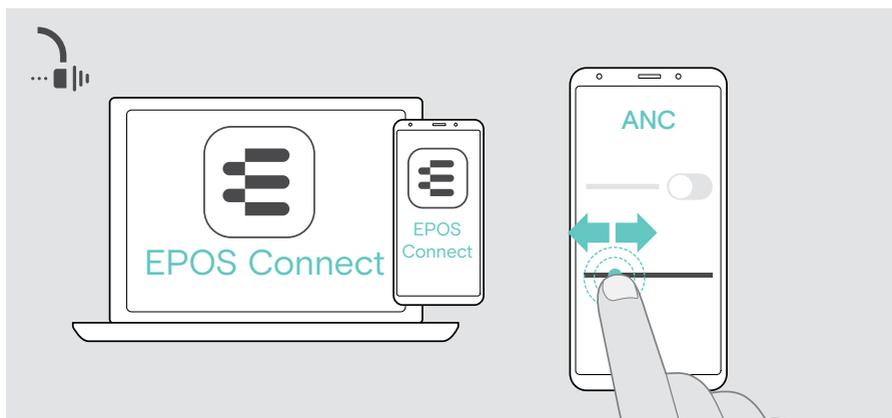
Utilizzo e regolazione dell'ANC

Le cuffie sono dotate di **Adaptive ANC** e reagiscono al livello di rumore ambientale. L'ANC integrato risponde al livello di rumore circostante per attivare l'ANC necessario in un dato momento. Ciò riduce la sensazione di occlusione in situazioni in cui non è necessaria.

Il cursore aggiuntivo **Livello ANC** consente di impostare l'intensità ANC individuale (quando la modalità adattiva è deselezionata).

Tramite **EPOS Connect** è possibile:

- > Scegliere o regolare la modalità ANC.



Impostazioni disponibili per il controllo del rumore:

ANC adattivo	Regola automaticamente l'intensità ANC
Livello ANC	> Modificare l'intensità ANC al livello desiderato.

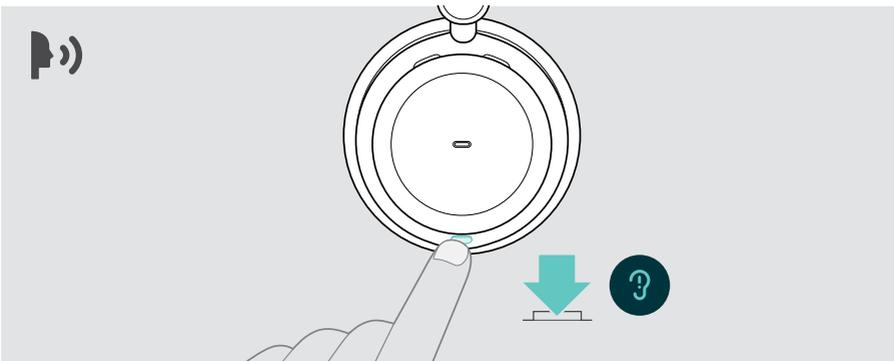
Utilizzo di TalkThrough - solo versione ANC

TalkThrough permette di comunicare con i colleghi senza dovere rimuovere le cuffie, anche quando l'ANC è acceso. La riproduzione audio sarà in pausa o silenziata.



Accensione/spegnimento del TalkThrough

- > Attivare ANC (vedere pagine precedenti).
- > Toccare il pulsante ANC per attivare o disattivare TalkThrough.

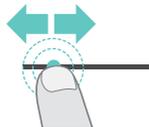


Regolazione dell'intensità del TalkThrough



Tramite **EPOS Connect** è possibile:

- > Modificare l'intensità del TalkThrough tramite le impostazioni Noise Control.



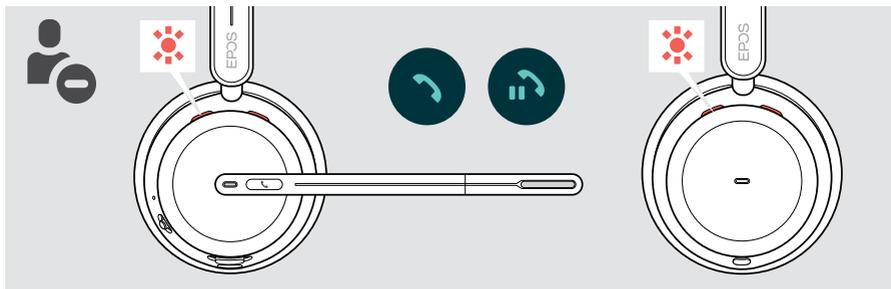
Esecuzione di chiamate da cuffie

Le seguenti funzioni dipendono dal dispositivo connesso.

Per effettuare chiamate tramite computer:

- > Installare un softphone (software VoIP) o contattare il proprio amministratore per ricevere assistenza.

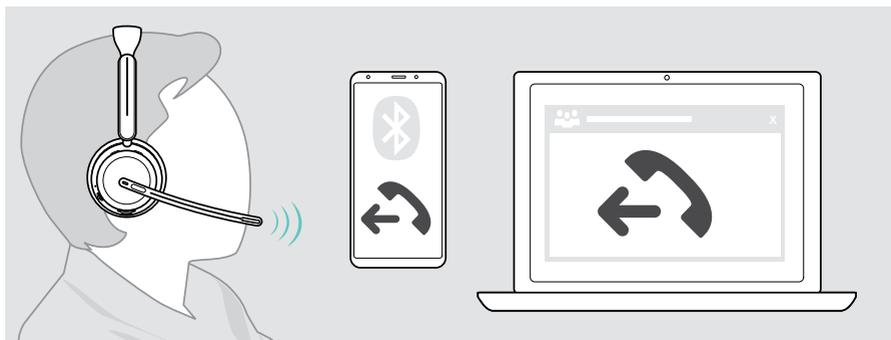
Il LED Busylight si illumina di rosso finché è in corso una chiamata o c'è una chiamata in attesa.



Esecuzione di una chiamata

- > Avviare la chiamata sul dispositivo collegato.

Il LED Busylight si illumina di rosso finché è in corso una chiamata.



Se la chiamata non viene trasferita automaticamente alle cuffie:

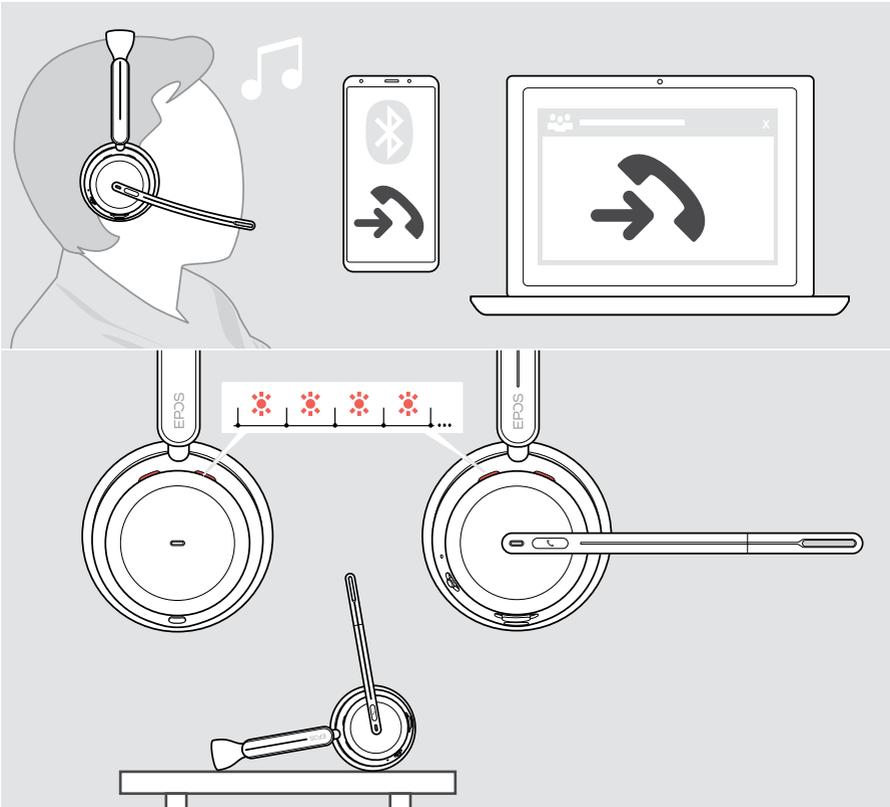
- > Cercare questa funzione nel manuale di istruzioni del dispositivo collegato.

Accettazione/rifiuto di una chiamata

Esistono diversi modi per accettare una chiamata in arrivo.

Indicazioni di una chiamata in arrivo

Quando si riceve una chiamata, si sente una suoneria. Se non si indossano le cuffie, il LED di Busylight lampeggiante indica la chiamata in arrivo.

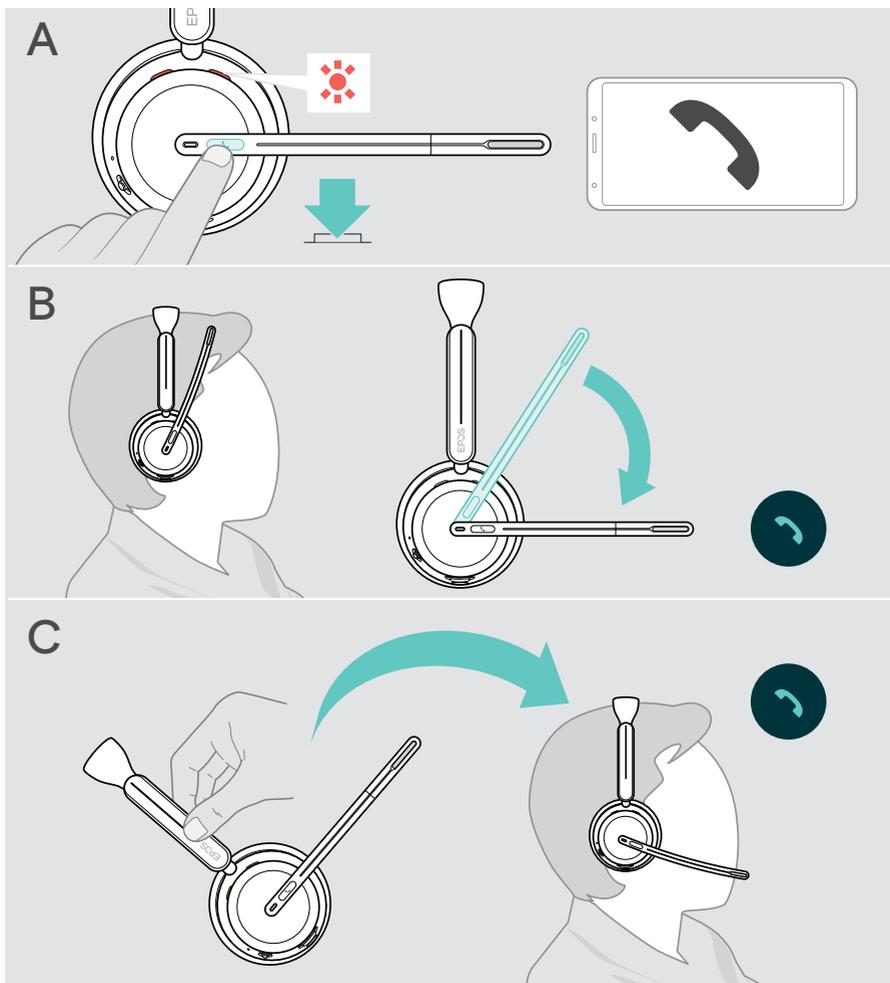


Accettazione di una chiamata

È possibile accettare una chiamata in tre modi diversi:

- > **A** Premendo il tasto di aggancio. ○
- > **B** Abbassando il braccio.* ○
- > **C** Sollevando le cuffie e posizionandola sulla testa*.

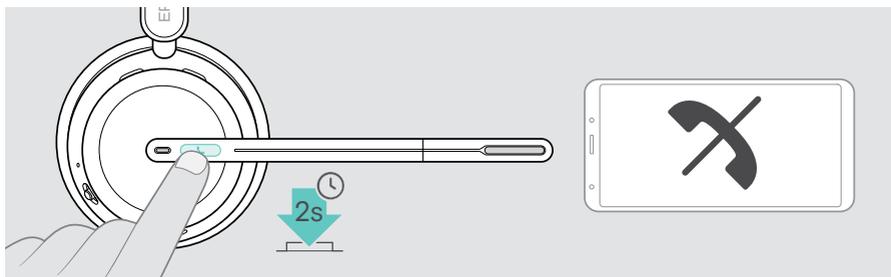
Le cuffie è dotata di un sensore di prossimità che registra quando viene indossata.



* B + C: Questa funzione può essere attivata/disattivata tramite EPOS Connect.

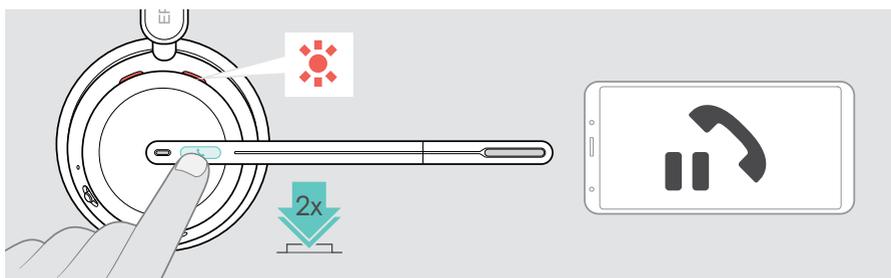
Rifiuto di una chiamata

- > Premere il tasto di aggancio per 2 secondi.



Mettere in attesa una chiamata (pausa)

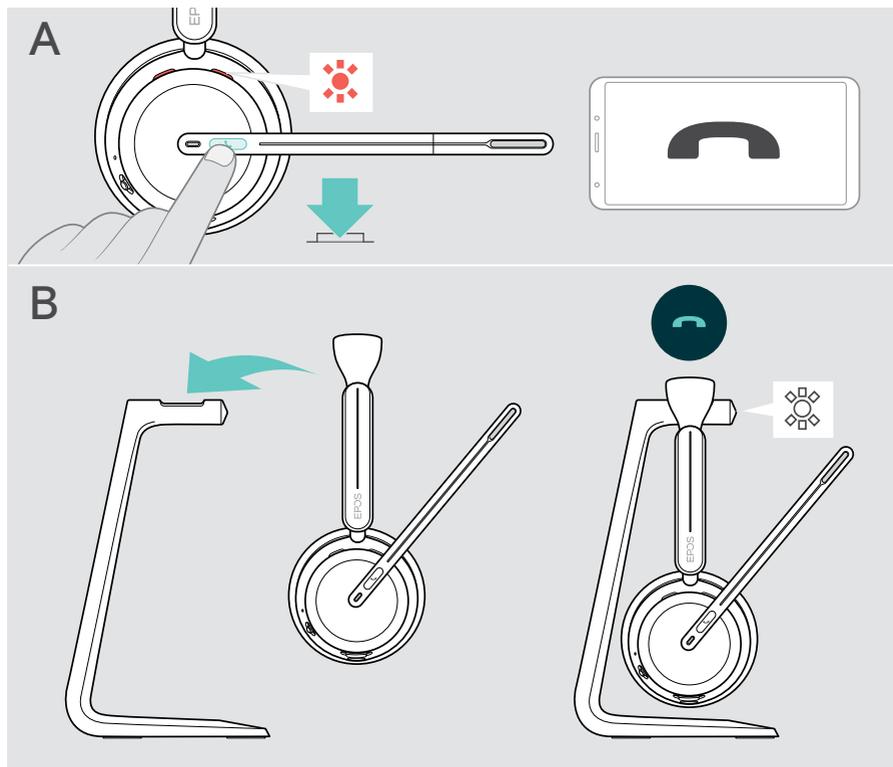
- > Toccare due volte il pulsante di aggancio per mettere una chiamata in attesa o disattivarla.



Conclusione di una chiamata

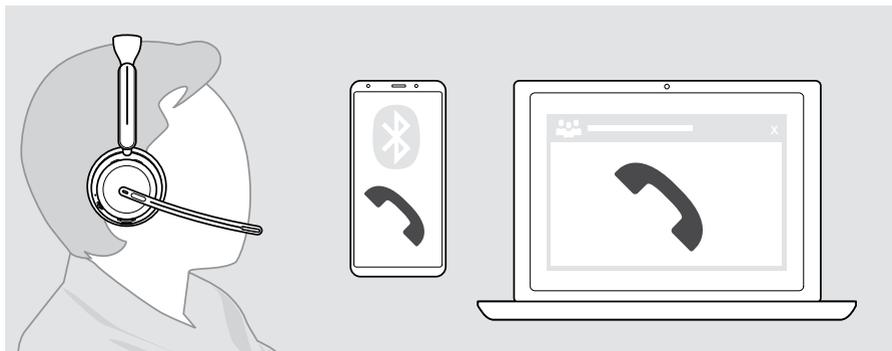
È possibile terminare una chiamata in due modi diversi:

- > **A** Premendo il tasto di aggancio. 
- > **B** Agganciando le cuffie alla base di ricarica.



Gestione di chiamate multiple

È possibile utilizzare le cuffie con un massimo di tre dispositivi Bluetooth collegati. È possibile gestire due chiamate contemporaneamente. Se si riceve una chiamata durante una chiamata attiva, viene riprodotto un segnale acustico di notifica.



Accettazione/rifiuto della seconda chiamata

Chiamata attiva	2ª chiamata in arrivo		
			Accetta la chiamata in arrivo e termina la chiamata attiva
			Accetta la chiamata in arrivo e mette in attesa la chiamata attiva
			Rifiuta la chiamata in arrivo e prosegue la chiamata attiva

Passare da una chiamata all'altra/concludere una chiamata attiva

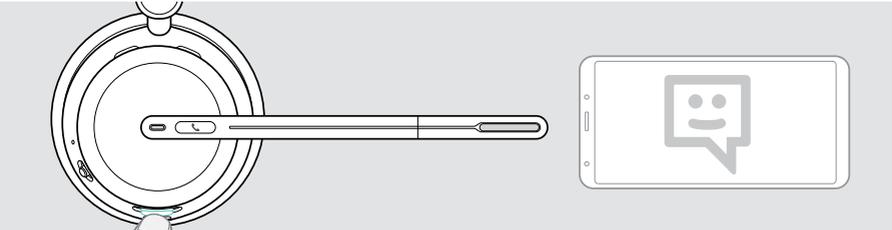


Chiamata attiva	2ª chiamata in attesa	
		Passa dalla chiamata attiva alla chiamata in attesa e viceversa
		Termina la chiamata attiva e mantiene la 2a chiamata in attesa

Utilizzo dell'assistente vocale/composizione vocale

Viene utilizzato l'ultimo dispositivo Bluetooth connesso per l'assistente vocale o la composizione vocale.

Per Microsoft Cortana: vedere a pagina 39.

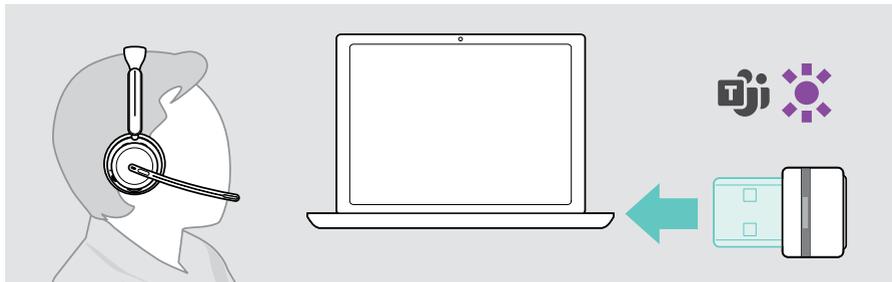


		Attiva l'assistente o la composizione vocale
		Annulla l'assistente o la composizione vocale

Utilizzo di Microsoft® Teams/ Cortana - solo IMPACT 10xxT

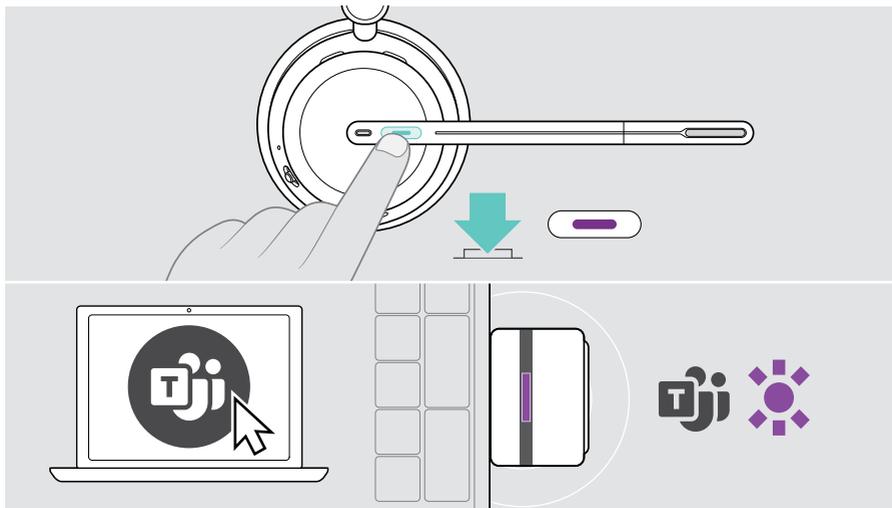
Per usare Microsoft Teams con le cuffie:

- > Inserire il dongle nella porta USB del computer - vedere pagina15.
Se Microsoft Teams è già in esecuzione sul computer, il LED del dongle diventa viola. Altrimenti installare ed eseguire Microsoft Teams.



Richiamo di Microsoft® Teams

- > **A** Toccare il pulsante Hook & Teams.
- > **B** Aprire Microsoft Teams sul proprio dispositivo connesso.



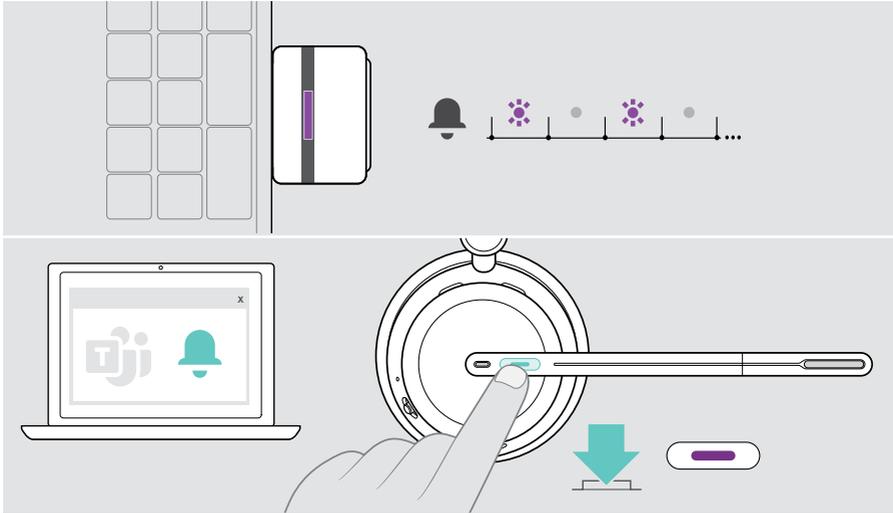
Controllo delle notifiche Teams

Il LED intermittente viola indica:

- Notifica Partecipa alla riunione
- Notifica Messaggio vocale
- Notifica Chiamata persa

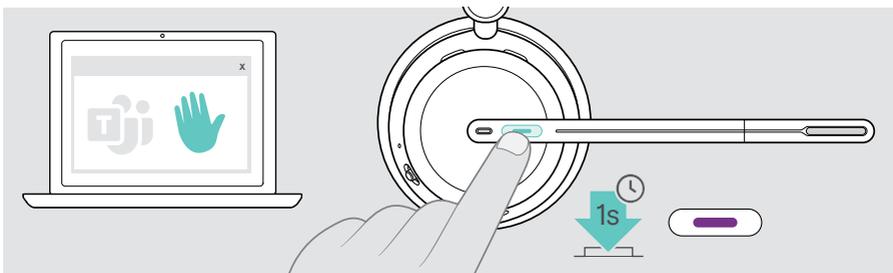
Per controllare le notifiche sullo schermo:

- > Toccare il pulsante Hook & Teams.



Alzare la mano in una riunione di Teams

- > Premere il pulsante Hook & Teams per 1 secondo e rilasciarlo per alzare o abbassare la mano.

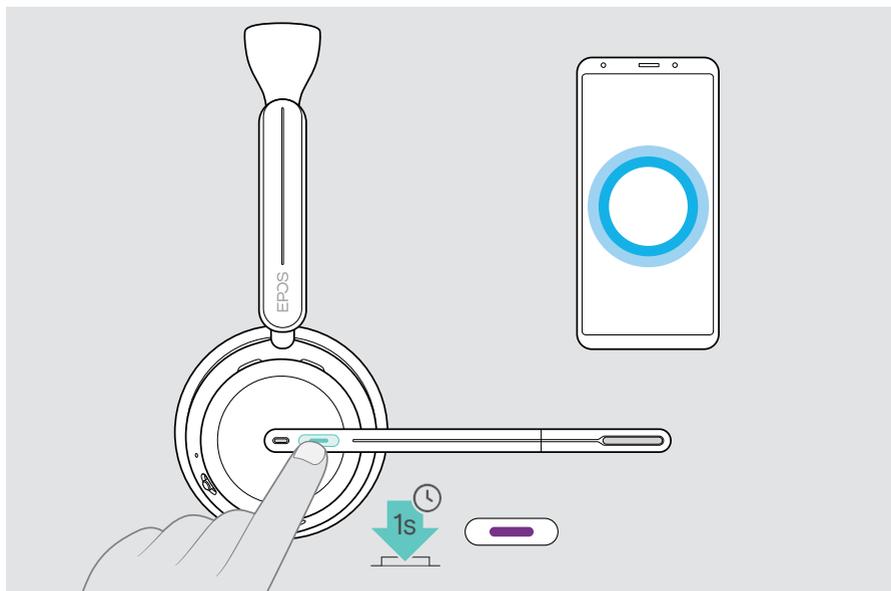


Attivazione e utilizzo di Microsoft® Cortana

È possibile attivare e utilizzare Cortana - l'Assistente personale digitale di Microsoft con tecnologia comando vocale - tramite cuffie.

Se le cuffie è in modalità inattiva (nessuna riunione di Teams):

- > Tenere premuto il pulsante Hook & Teams per 1 secondo.



Ascolto di contenuti multimediali

- > Riprodurre i media sul dispositivo connesso. Il LED del dongle si illumina in blu.

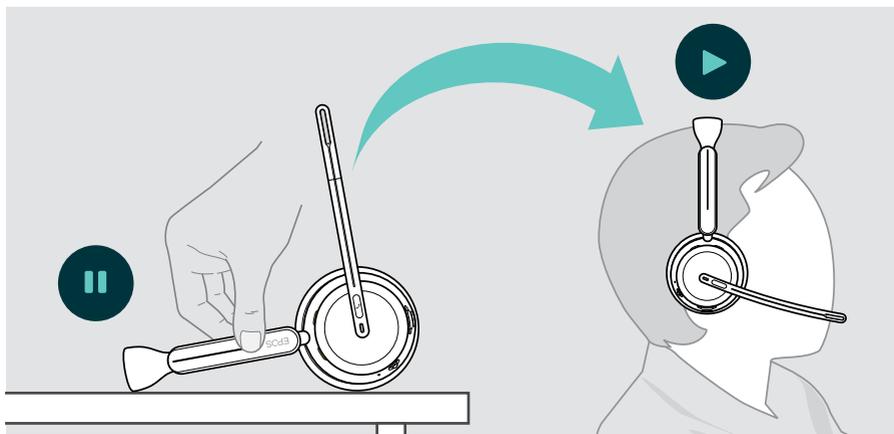


Se si riceve e accetta una chiamata, la riproduzione del contenuto viene messa in pausa e riavviata dopo la chiamata, se questa funzionalità è supportata dal dispositivo collegato.

Comando tramite il sensore di prossimità

Le cuffie sono dotate di un sensore di prossimità che registra se si trovano sulla testa o meno.

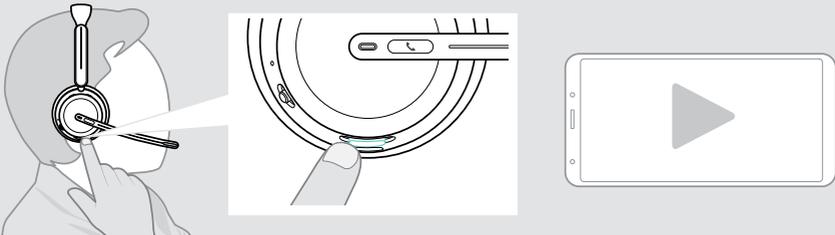
- > Rimuovere le cuffie dalla testa e appoggiarle, ad esempio, sulla scrivania. La riproduzione multimediale viene sospesa.
- > Sollevare le cuffie e posizionarla sulla testa. La riproduzione multimediale riprende, se il supporto è stato messo in pausa tramite il sensore di prossimità.

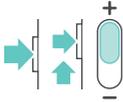
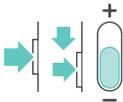


Questa funzione può essere attivata/disattivata tramite EPOS Connect.

Controllo tramite tasto

Le seguenti funzioni dipendono dal dispositivo.



		Riproduce l'audio
		Mette in pausa l'audio
<p>> Tenere premuto il cursore multifunzione e spostarlo su + o - :</p>		
		Riproduce la traccia successiva
		Riproduce la traccia precedente



Se si è collegati a 2 o 3 dispositivi: È possibile abilitare o disabilitare gli avvisi degli altri strumenti tramite EPOS Connect.

Informazioni utili

Ricarica delle cuffie

È possibile caricare la batteria delle cuffie tramite la base di ricarica o il cavo USB. La base di ricarica è inclusa in alcuni pacchetti ed è disponibile come accessorio.



Se il livello della batteria delle cuffie è basso viene emesso il messaggio vocale «Recharge Headset» (Ricarica cuffie).

Quando la batteria è scarica, le cuffie si spengono automaticamente:
 > Collegare il cavo USB per utilizzare le cuffie durante la ricarica.

Tempo di carica tramite il supporto di ricarica		Tempo di conversazione ANC spento	Tempo di conversazione ANC acceso
10 minuti		1 ora e 30 minuti	1 ora e 30 minuti
20 minuti		3 ore	3 ore
2 ore e 30 minuti		20 ore	19 ore

Tempo di carica tramite cavo USB		Tempo di conversazione ANC spento	Tempo di conversazione ANC acceso
10 minuti		3 ore e 30 minuti	3 ore
20 minuti		6 ore e 30 minuti	6 ore
1 ora e 30 minuti		20 ore	19 ore

Se le cuffie non sono utilizzate per un tempo prolungato:

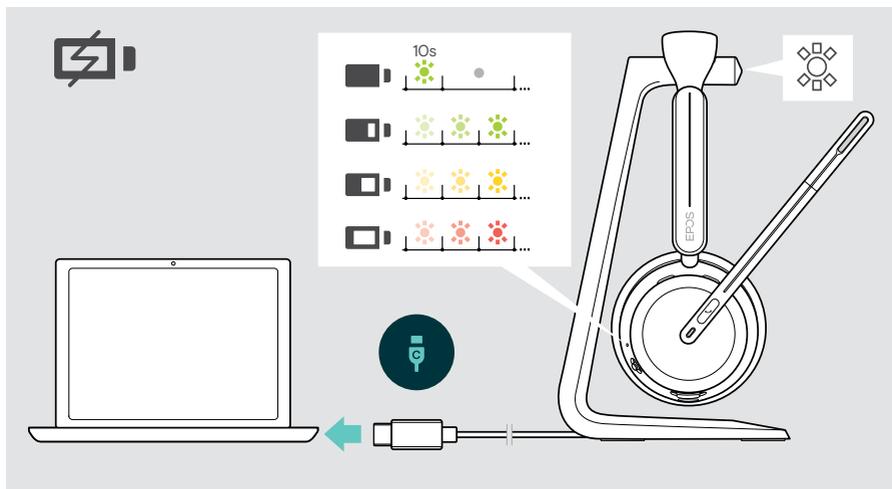
> Caricare la batteria ricaricabile integrata ogni 3 mesi per circa 1 ora.

Carica tramite supporto di carica

- > Collegare l'attacco USB-C del supporto di ricarica al computer.
Il LED lampeggia in bianco per 3 volte.

- > Posizionare le cuffie sulla base di ricarica.

Il LED della base di ricarica si illumina di bianco. La carica della batteria è in corso. Il LED delle cuffie lampeggia in rosso, giallo o verde, a seconda dello stato della batteria. Al termine della ricarica, il LED si illumina di verde per 10 secondi, quindi si spegne.

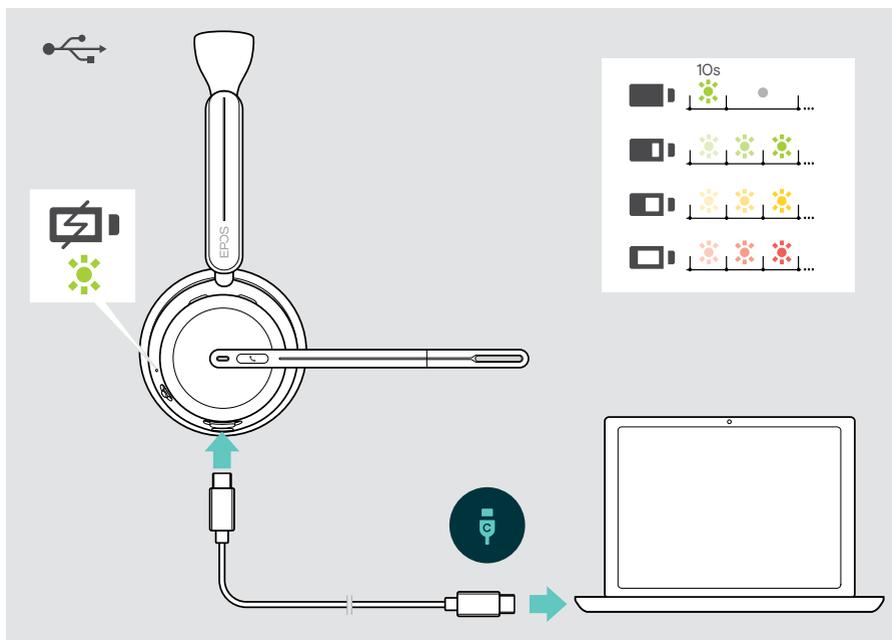


Ricarica tramite cavo USB

Il cavo USB consente di caricare la batteria delle cuffie durante l'utilizzo per telefonare o riprodurre contenuti multimediali.

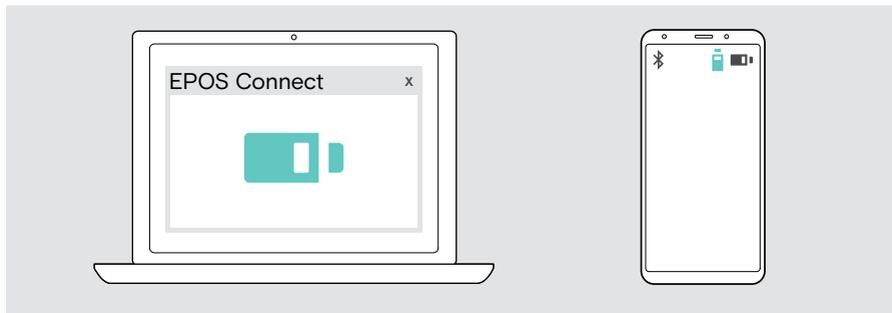
- > Collegare il cavo USB alle cuffie e al computer (vedere pagina18).

La batteria viene ricaricata. Il LED lampeggia in rosso, giallo o verde, a seconda dello stato della batteria. Al termine della ricarica, il LED si illumina di verde per 10 secondi, quindi si spegne.



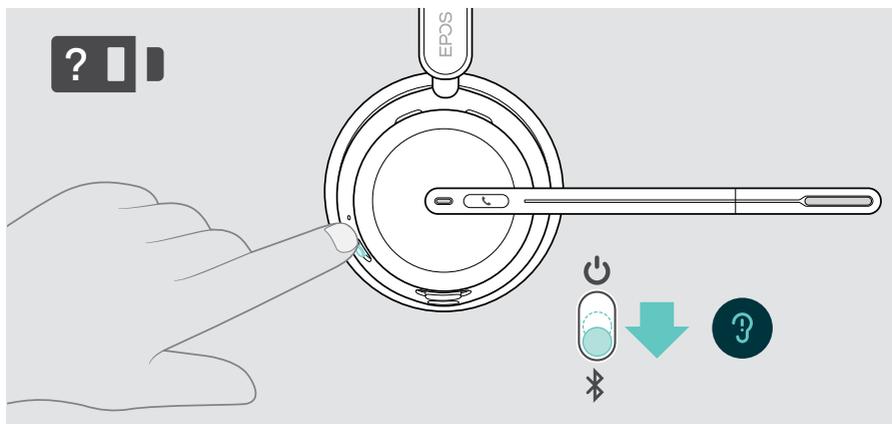
Verifica della carica della batteria/del tempo di conversazione restante

È possibile controllare lo stato della batteria delle cuffie in EPOS Connect. Anche alcuni dispositivi mobili lo indicano.



È possibile verificare il tempo di conversazione restante in qualsiasi momento, tranne quando si è in una chiamata o si stanno ascoltando contenuti multimediali:

- > Spostare brevemente il cursore di accensione/spengimento e Bluetooth in direzione dell'icona Bluetooth.



LED

Informazioni fornite

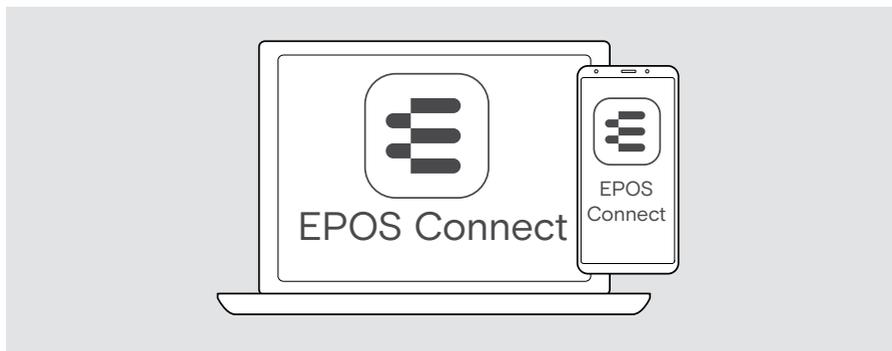
- | | | |
|--|----|--------------------------|
| | 3x | «Batteria carica» |
| | 3x | «Batteria carica a metà» |
| | 3x | «Batteria scarica» |

Attivazione/disattivazione delle funzioni del sensore

Le cuffie sono dotate di un sensore di prossimità che registra se si trovano sulla testa o meno. Un secondo sensore registra la posizione del braccio.

Tramite **EPOS Connect** è possibile:

- > Attivare o disattivare le funzioni Smart Pause.



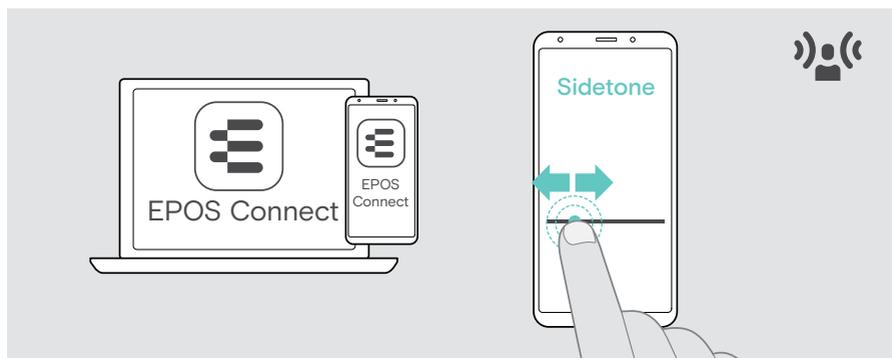
Impostazioni disponibili:

Rispondere a una chiamata	L'accettazione della chiamata avviene indossando le cuffie Accetta una chiamata se si abbassa il braccio
Tasto Mute	Disattiva il microfono quando le cuffie vengono rimosse durante una chiamata e lo riattiva quando si indossano nuovamente Silenzia il microfono quando si sposta il braccio verso l'alto
Riproduci/Pausa	La riproduzione di contenuti multimediali è messa in pausa quando le cuffie vengono rimosse e riprende quando si indossano nuovamente.

Regolazione del Sidetone (tono laterale)

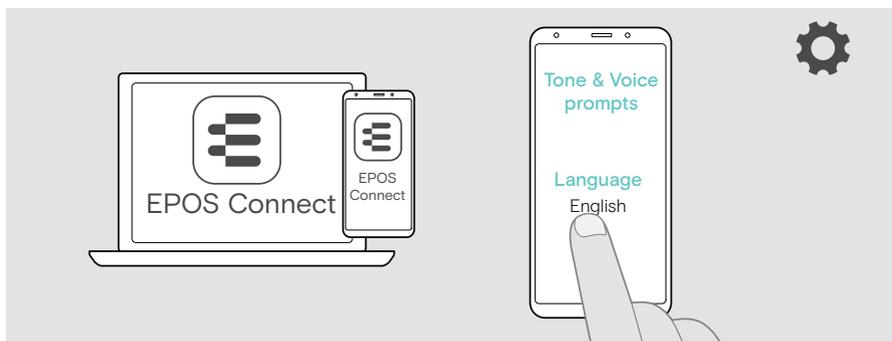
Il Sidetone è il ritorno audio della propria voce durante una chiamata.

- > Modificare l'intensità per il Sidetone in [EPOS Connect](#).



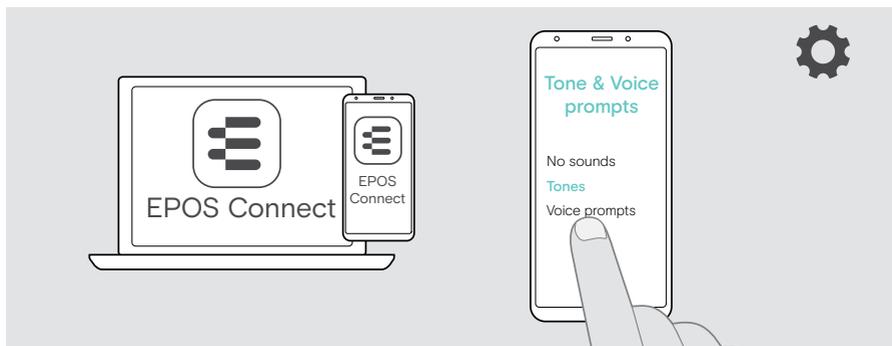
Modifica della lingua dei messaggi vocali

- > Scegliere la lingua dei messaggi vocali dall'elenco in [EPOS Connect](#) (in inglese per impostazione predefinita).



Abilitazione/Disabilitazione dei messaggi vocali e dei toni

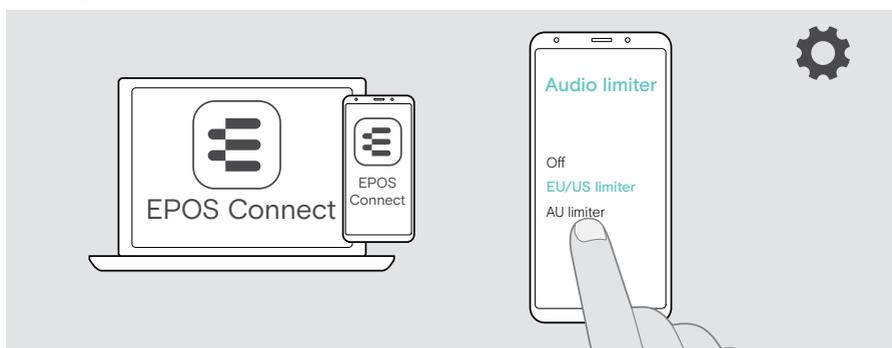
> Attivare o disattivare i messaggi vocali e i toni in [EPOS Connect](#).



Nessun suono	Disattiva toni e messaggi vocali con alcune eccezioni, ad esempio, la batteria ricaricabile è scarica
Toni	Disattiva i messaggi vocali; le cuffie riproducono solo i toni
Messaggi vocali	Attiva toni e i messaggi vocali
Blocca i suoni del prodotto	Disattiva tutti i suoni durante le conversazioni, tranne Teams Raise Hand e avviso di batteria scarica

Attivazione/disattivazione di un limitatore audio

> Scegliere un limitatore audio in [EPOS Connect](#).



Spento	Disattiva limitatore
Limitatore UE/USA	Attivazione del limitatore: max. 90 dB; conforme alla direttiva 2003/10/CE
Limitatore AU	Attivazione del limitatore: max. 85 dB; conforme alla direttiva AS/ACIF G616:2006

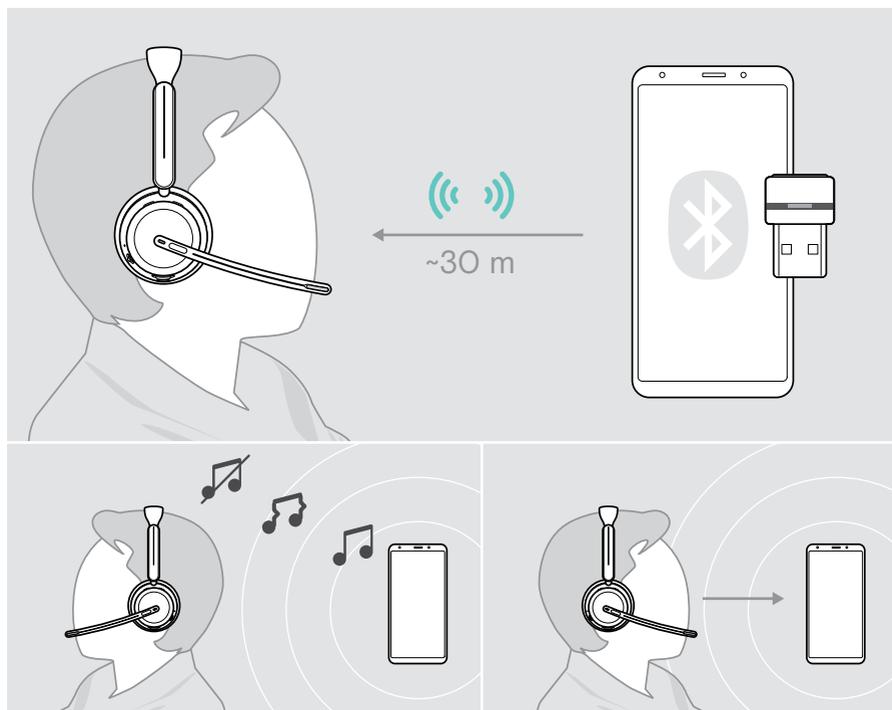
Se si è vicini a uscire dal raggio d'azione del Bluetooth

Il raggio di portata tra le cuffie e il dispositivo Bluetooth dipende dal dispositivo stesso. La portata di trasmissione dipende soprattutto da condizioni ambientali quali possono essere lo spessore delle pareti, la composizione di una parete ecc.

Con una linea di visuale libera, il campo di trasmissione della maggior parte dei dispositivi Bluetooth può arrivare a 30 metri.

Se si è vicini a uscire dal raggio di trasmissione del dispositivo Bluetooth collegato, viene emesso un segnale acustico nelle cuffie. Se si deteriora la qualità dell'audio, ad esempio durante una chiamata. Se si esce dal raggio di trasmissione, il collegamento si interrompe completamente.

- > Rientrare nel raggio di portata del dispositivo Bluetooth.
La connessione verrà ristabilita automaticamente.



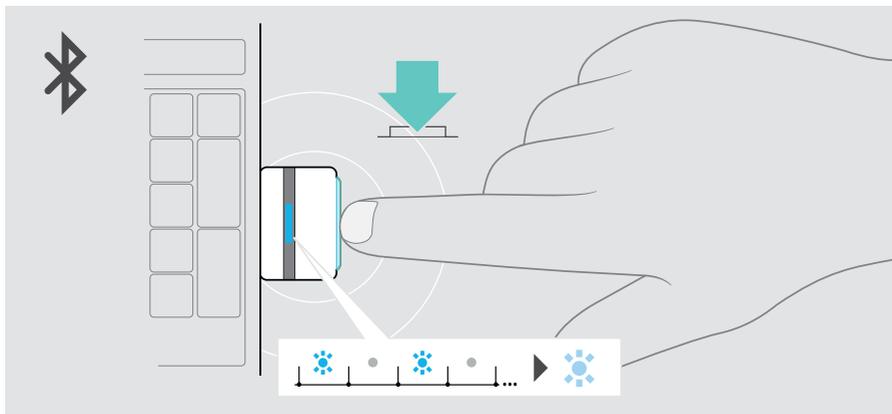
Dopo **oltre 40 minuti**, la connessione automatica si interrompe per risparmiare la batteria: > Spegnerne e riaccendere le cuffie per collegarle manualmente.

Riconnessione/disconnessione Bluetooth

Ricollegamento del Bluetooth

- > Toccare il tasto del dongle.

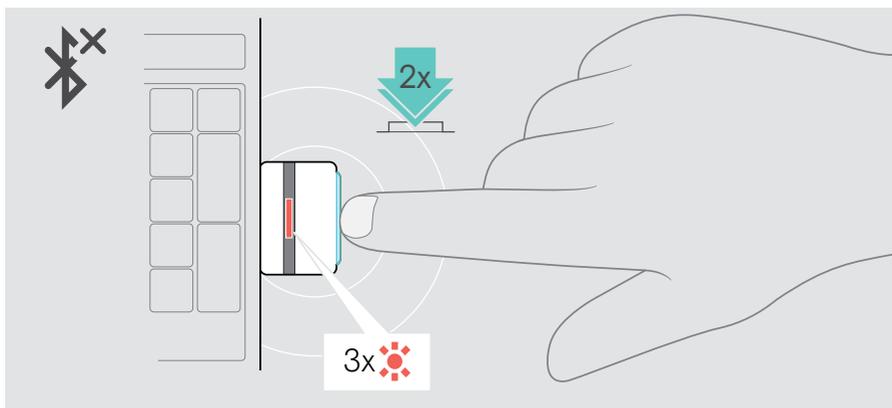
Non appena viene collegato un dispositivo Bluetooth, il dongle lampeggia in blu e si accende in blu tenue.



Disconnessione del Bluetooth

- > Toccare due volte il tasto del dongle.

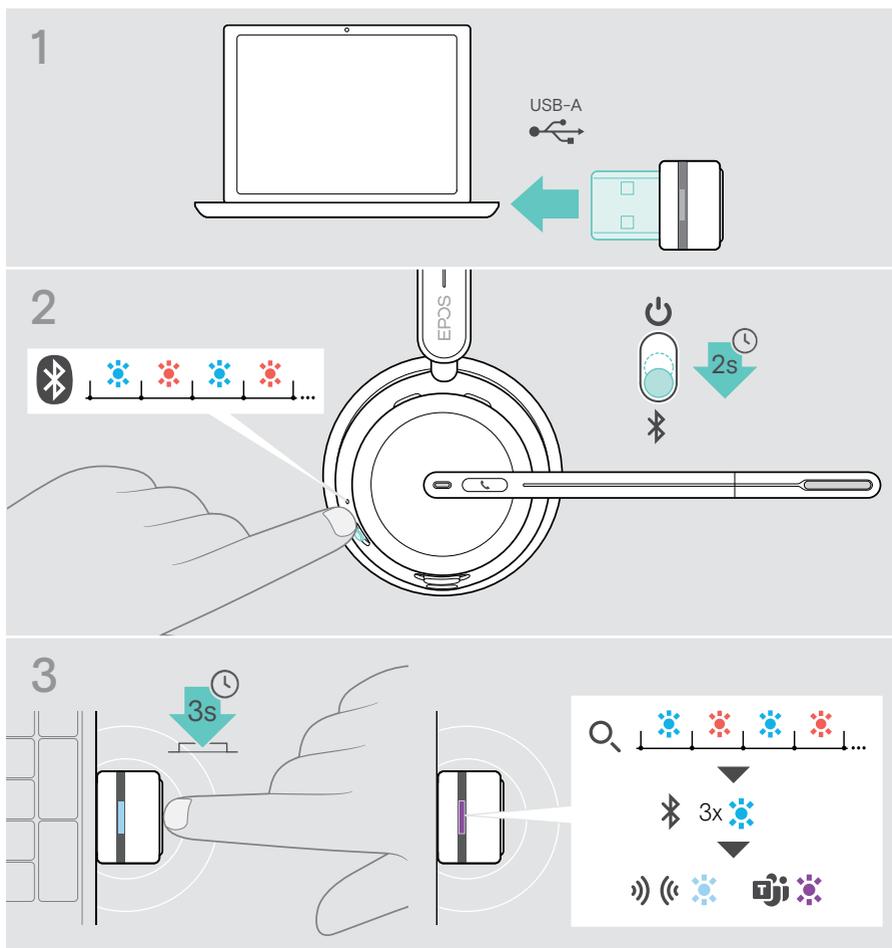
Il Bluetooth viene scollegato. Il LED lampeggia in rosso per 3 volte.



Associazione con il dongle

All'arrivo il dongle è già associato alle cuffie. Se si ripristina l'elenco dei dispositivi associati:

- 1 Collegare il dongle.
- 2 Spostare il cursore di accensione/spengimento verso l'icona Bluetooth e tenerlo premuto finché il LED non lampeggia alternativamente in blu e rosso (modalità di accoppiamento).
- 3 Tenere premuto il tasto del dongle fino a quando il LED non lampeggia alternativamente in blu e rosso (modalità di accoppiamento). Una volta collegati il dongle e le cuffie, entrambi i LED lampeggiano 3 volte in blu. Il LED del dongle si accende fisso.



Potrebbero essere necessari alcuni istanti perché i dispositivi vengano rilevati e collegati tra loro.

Manutenzione e aggiornamento dei prodotti

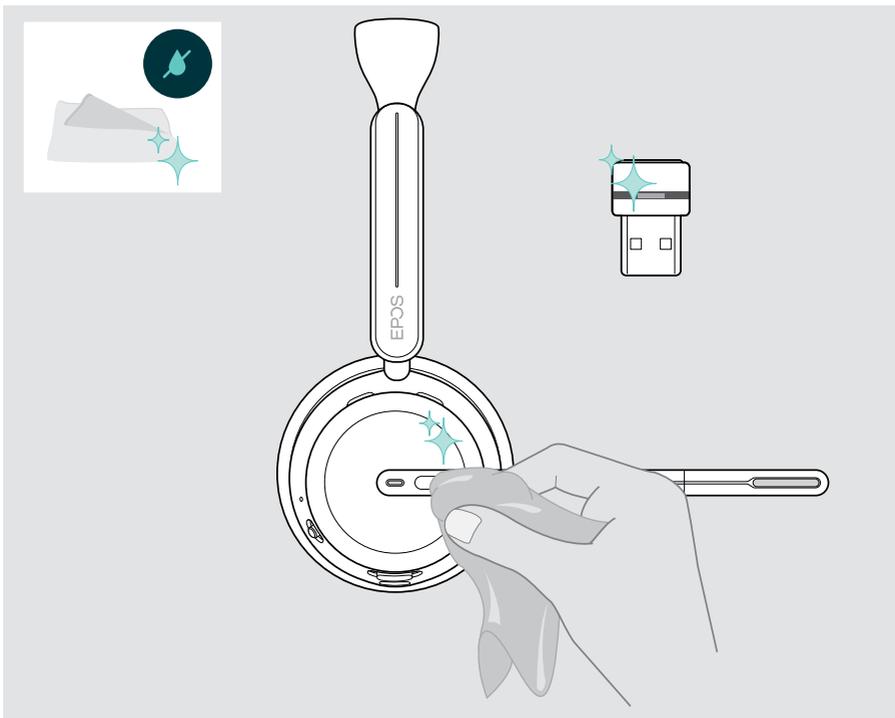
Pulizia dei prodotti

ATTENZIONE

I liquidi possono causare danni ai componenti elettronici del prodotto!

L'infiltrazione di liquidi nell'involucro del dispositivo può causare un cortocircuito e danneggiare i componenti elettronici.

- > Tenere i liquidi lontani dal prodotto.
 - > Non utilizzare solventi o detersivi.
- > Utilizzare solo un panno asciutto per pulire il prodotto.

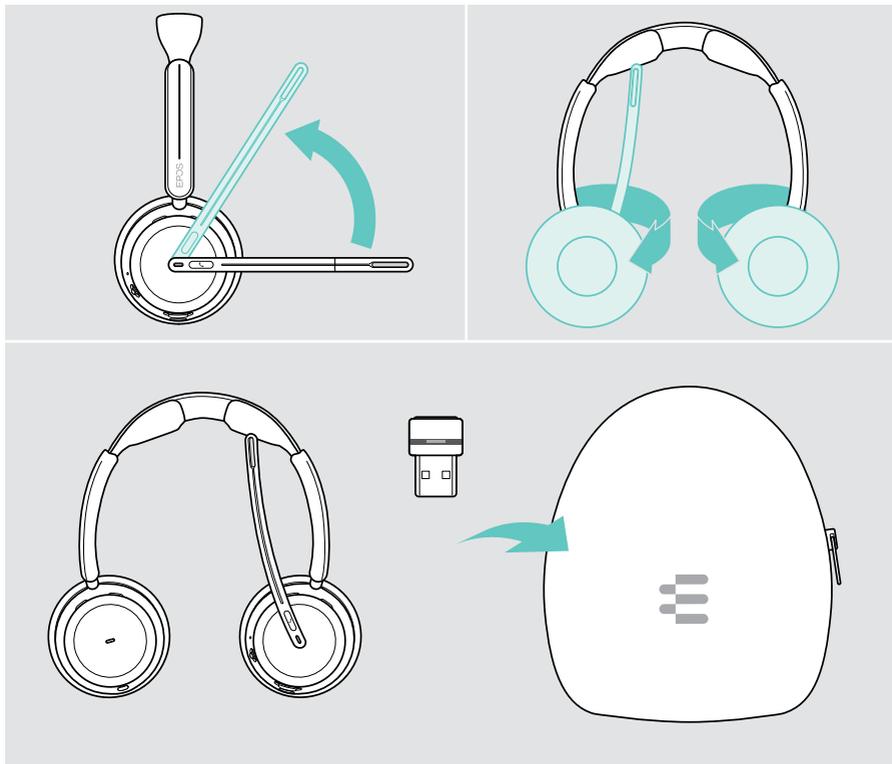


Trasporto e conservazione del prodotto

- > Conservare i prodotti in un ambiente pulito e asciutto.

Per evitare scalfiture e graffi alle cuffie e al dongle:

- > Conservare le cuffie e il dongle nella custodia quando non vengono utilizzati o durante il trasporto. Sollevare il braccio e ruotare i padiglioni auricolari.



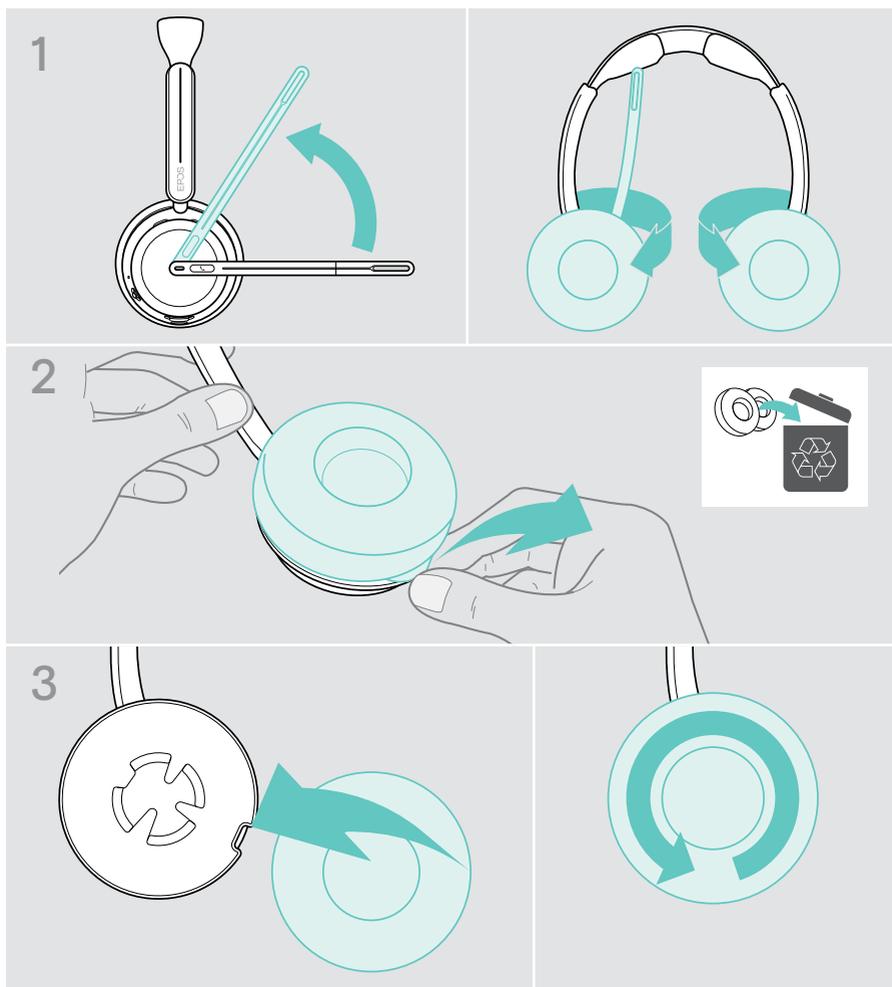
Se le cuffie non sono utilizzate per un tempo prolungato:

- > Caricare la batteria ricaricabile ogni 3 mesi per circa 1 ora.

Sostituzione dei cuscinetti auricolari

Per motivi igienici, sostituire i cuscinetti auricolari. Sono disponibili cuscinetti auricolari di ricambio presso il proprio partner EPOS.

- 1 Sollevare il braccio e ruotare i padiglioni auricolari.
- 2 Afferrare il bordo del cuscinetto auricolare dietro il padiglione auricolare e rimuoverlo.
- 3 Far scorrere il bordo del nuovo cuscinetto auricolare nell'incavo piccolo. Ruotare delicatamente il cuscinetto auricolare in senso antiorario finché non è completamente fissato.



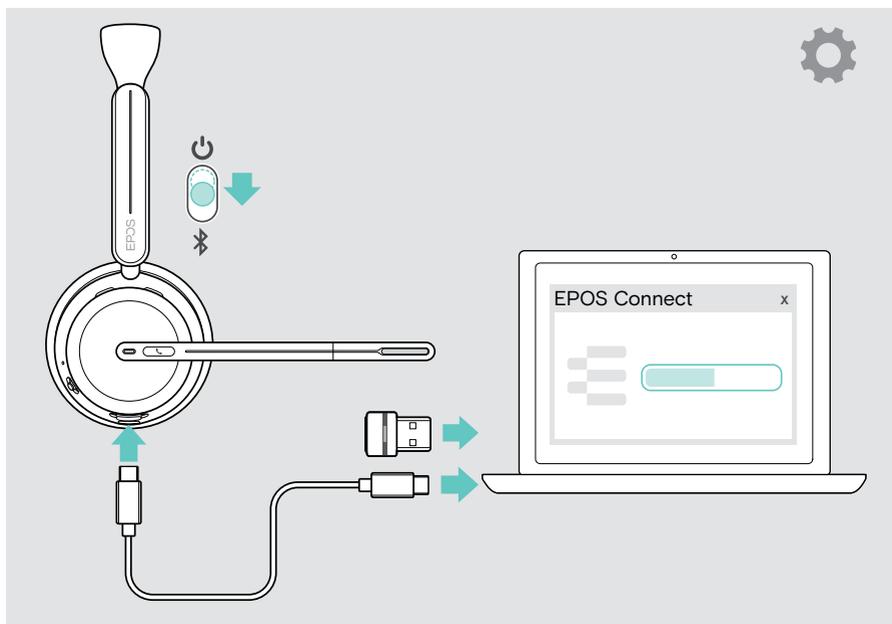
Aggiornamento del firmware

È possibile aggiornare il firmware delle cuffie e del dongle usando il software gratuito **EPOS Connect** (vedere pagina 19).

- > Collegare il cavo USB alle cuffie e al computer.
Spostare il cursore di accensione/spengimento verso il centro per accendere le cuffie.

OPPURE

- > Inserire il dongle nella porta USB del computer. Il LED lampeggia in blu.
- > Lanciare **EPOS Connect**.
Se è disponibile un nuovo firmware, il software farà da guida attraverso il processo di aggiornamento.



Se si verifica un problema...



Molte funzioni possono essere attivate/disattivate o regolate tramite il software:

- > Controllare le impostazioni in **EPOS Connect**.

Problema	Possibile causa	Soluzione	Pagina
Le cuffie non si accendono	La batteria ricaricabile è scarica	> Ricaricare la batteria delle cuffie. Utilizzare le cuffie con il cavo USB durante la ricarica.	42
Cuffie spente ma pulsante in posizione on	Modalità Risparmio batteria: le cuffie si spengono dopo 2 o 6 ore (nessun segnale audio; non indossate + impostazione tramite EPOS Connect)	> Spegner e riaccendere le cuffie.	23 22
Active Noise Cancellation (ANC) non si accende	La batteria ricaricabile è scarica	> Ricaricare la batteria delle cuffie. Utilizzare le cuffie con il cavo USB durante la ricarica.	42
	Le cuffie sono spente	> Accendere le cuffie.	22
Segnale audio non presente o basso	Le cuffie non sono associate a un dispositivo Bluetooth o a un dongle	> Associare le cuffie.	16
	Il volume è troppo basso	> Aumentare il volume delle cuffie durante una chiamata o lo streaming di contenuti multimediali o sul dispositivo collegato.	24
	Cuffie o dispositivo collegato spenti	> Accendere le cuffie o il dispositivo.	22
	Connettori del cavo USB non completamente inseriti	> Inserire nuovamente i connettori.	18
Le cuffie non si collegano tramite Bluetooth	Le cuffie non sono associate	> Associare le cuffie.	16
	Bluetooth disattivato sul dispositivo collegato	> Attivare il Bluetooth.	-
	Il dongle non è inserito	> Collegare il dongle al computer.	15
Vengono emessi segnali acustici al posto dei messaggi vocali	I messaggi vocali sono disattivati	> Attivare i messaggi vocali tramite EPOS Connect.	48

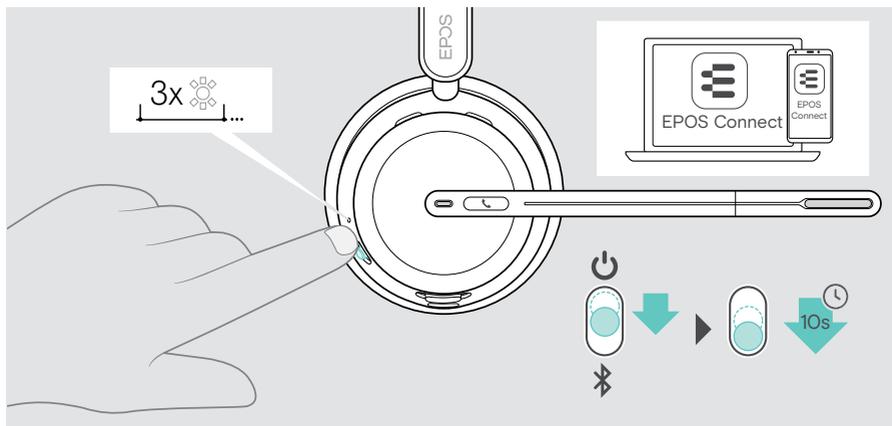
Problema	Possibile causa	Soluzione	Pagina
I messaggi vocali sono troppo alti o troppo bassi	Volume dei messaggi vocali troppo alto o troppo basso	> Aumentare il volume delle cuffie quando sono in modalità inattiva (nessuna chiamata o streaming audio).	24
Suono stereo riflesso	Inversione del lato di utilizzo delle cuffie	> Modificare l'impostazione del lato di utilizzo tramite EPOS Connect.	21
Il volume della propria voce risulta troppo forte	Sidetone regolato troppo alto	> Modificare le impostazioni Sidetone tramite EPOS Connect.	47
Le cuffie non rispondono alle azioni di Smart Pause	Smart Pause è disattivata	> Attivare Smart Pause tramite EPOS Connect.	46
	Smart Pause potrebbe non essere compatibile con il media player utilizzato	> Provare un altro media player o un'applicazione in streaming.	-
Microsoft Teams non funziona	Disturbo dongle o Microsoft Teams	> Estrarre il dongle e inserirlo di nuovo.	-
		> Lanciare nuovamente Teams sul dispositivo dell'utente.	-
Il dongle non funziona	Dongle collegato a una porta USB del monitor	> Collegare il dongle al computer.	15
Lo schermo del laptop si spegne	Alcuni laptop rilevano un magnete e spengono lo schermo	> Non agganciare le cuffie alla parte superiore dello schermo del laptop poiché contengono un magnete nell'archetto.	-
Le cuffie o il dongle non reagiscono alla pressione di alcun tasto	Problemi al software o all'hardware	> Spegnerle le cuffie e attendere 10 secondi.	42
		> Riattivare le cuffie.	22
		> Estrarre il dongle e inserirlo di nuovo.	15
		> Cancellare l'elenco dei dispositivi associati delle cuffie.	58
		> Cancellare l'elenco dei dispositivi associati del dongle.	59
		> Riportare le cuffie alle impostazioni di fabbrica.	58

In caso di problemi non elencati qui o se il problema non viene risolto con le soluzioni proposte, rivolgersi al partner EPOS locale per ricevere assistenza.

Per informazioni sui partner EPOS di zona, consultare il sito eposaudio.com.

Cancellazione dell'elenco dei dispositivi associati delle cuffie

- > Utilizzare **EPOS Connect** per ripristinare le cuffie.
OPPURE
- > Spostare il cursore di accensione/spengimento verso il centro per accendere le cuffie. Il LED lampeggia in verde per 3 volte.
- > Spostare il cursore di accensione/spengimento verso l'icona Bluetooth e tenerlo premuto finché il LED non lampeggia 3 volte in bianco. L'elenco dei dispositivi associati è cancellato. Le cuffie tentano di associarsi ai dispositivi Bluetooth (consultare pagina 16).



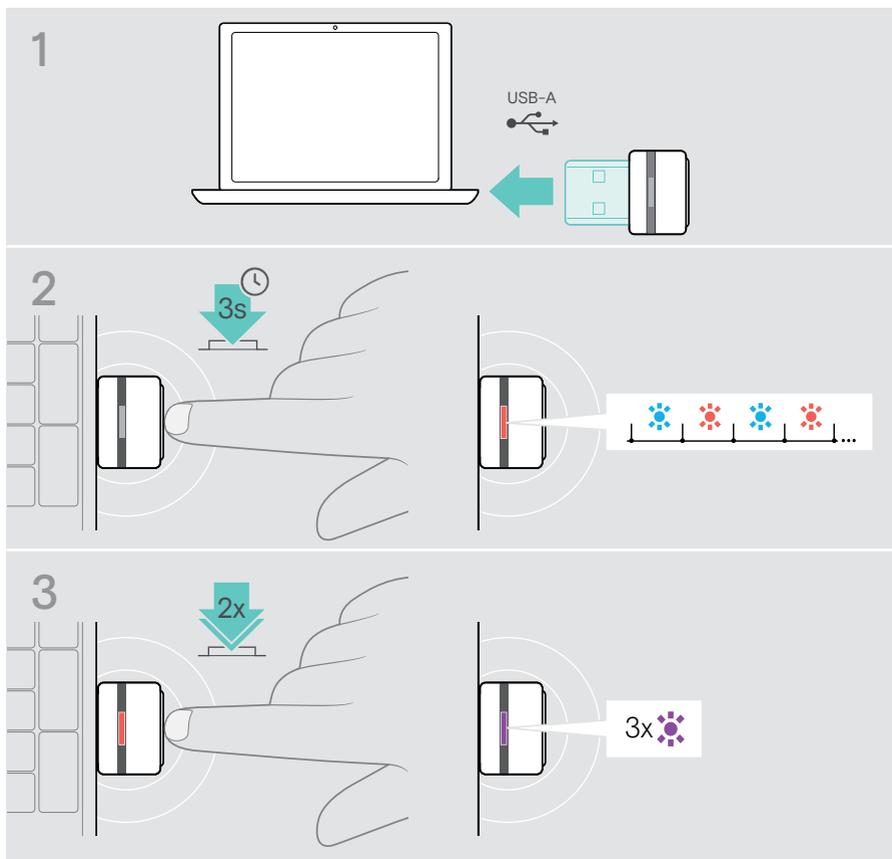
Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica (reimpostazione)



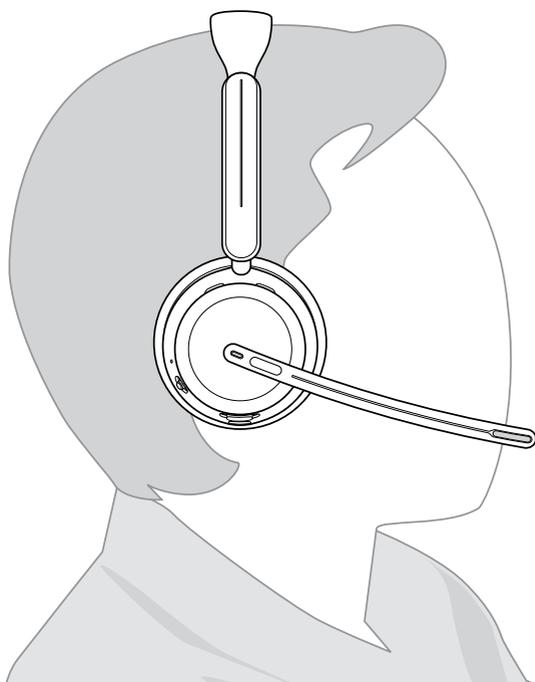
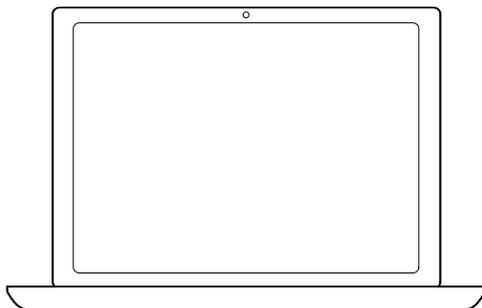
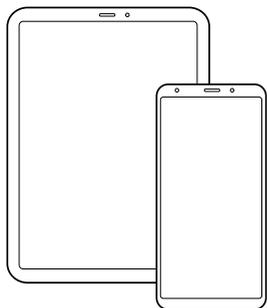
Cancellazione dell'elenco dei dispositivi associati del dongle

- 1 Inserire il dongle nella porta USB del computer.
- 2 Tenere premuto il tasto fino a quando il LED non lampeggia in blu e rosso.
- 3 Toccare due volte il tasto del dongle.

Il LED lampeggia in viola 3 volte. L'elenco dei dispositivi associati è cancellato. Il dongle cerca i dispositivi Bluetooth a cui associarsi (vedere pagina 51).



EPOS



DSEA A/S

Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark

eposaudio.com

Publ. 10/23, A02